3-й ГОД ИЗДАНИЯ

№ 37 (175) 15 августа 32 г. ЦЕНА НОМЕРА 10 КОП.

РЕДАКЦИЯ: Москва, Тверская, 51. (угол площ. Пушкина) Тел. 1-44-55 и 77-04

ПОДПИСНАЯ ПЛАТА: на 1 год — 6 руб.; на 6 мес. — 3 руб.; на 3 мес. — 1 р. 50 к.

Подписка принимается только почтой не позже установленного ею срока

Газета издается Журнально-газетным об'единением

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

СОВЕТСКОЕ ИСКУССТВО

ОРГАН СЕКТОРА ИСКУССТВ НАРКОМПРОСА

ВЫХОДИТ ПРИ БЛИЖАЙШЕМ УЧАСТИИ ИНСТИТУТА ЛИИ КОМАКАДЕМИИ И ВСЕРОСКОМДРАМА

Всесоюзная олимпиада самодеятельного искусства

ЛУЧШИЕ СИЛЫ ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ИСКУССТВА НА ПОМОЩЬ ХУДОЖЕСТВЕННОЙ САМОДЕЯТЕЛЬНОСТИ

КРУЖКАМ И БРИГАДАМ — ОТБОРНЫЙ РЕПЕРТУАР

Второй день

Второй день предыдущего смотра олимпиады был в сущности первым днем, ибо в продолжение его определился основной водораздел олимпиады, грубо размежевывающий все коллективы.

По одну большую сторону — художественная обезличка, синеблузный и трамовский штамп, плохое и неумное подражание профессиональному искусству; по другую сторону — подлинная самобытность, критическое преодоление профессиональных влияний, то есть именно все то, что и называется самодеятельным искусством.

Правда, первой группе принадлежит первенство в качестве исполнения. Многие коллективы вполне овладели сценической грамотой, а некоторые показали интересные, даже со строго-профессиональной точки зрения, достижения. Но эти достижения мало радуют, ибо они идут, главным образом, по пути бесцельного театрального [illegible].

значек олимпиады

В то же время, более скромные успехи представителей второй группы радуют и обещают гораздо больше, ибо они идут путем исканий, путем наибольшего сопротивления.

Трамовцы Московско-Нарвского трама показали пьесу с хорошим названием «Победителей судят». Но, к сожалению, их достижения ограничились только хорошим названием. Текст пьесы, постановка и актерское исполнение — серы и фальшивы.

Выступления **Уфимской башкирской агитбригады и Нижнеломовской мордовской группы** могут служить примером того, как не следует равняться национальному искусству. Здесь слова «национальное искусство» взяты в кавычки потому, что по отношению к этим коллективам лозунг: «социалистическое по содержанию и национальное по форме» должен быть изменен на «авантюрное по содержанию и синеблузное по форме». Действительно — [illegible] театральных приемов «Синей блузы» оказался интернациональным. И башкиры, и мордва, и грузины, и татары разговаривают на нем с одинаковым... акцентом.

Такое же некритическое влияние «Синей блузы» сказалось на работе бригады томских транспортников и бригады Петровского культ-комбината.

Обо всех этих бригадах почти нечего сказать. Они робко копируют все достижения, которыми поразила их какая-нибудь восьмая или девятая группа профессионального театра «Синей блузы», гастролировавшая по СССР лет пять назад. Единственное изменение, на которое они решаются — замена международных персонажей «Синей блузы» местным материалом с настоящими цифрами и фамилиями. Но, очевидно, и местный злободневный материал, и цифры, и фамилии мало помогают и плохо оплодотворяют художественную изобретательность. Никакого преодоления штампов и попытки подойти к этому не видно.

Третий день

По сравнению с безнадежно-серым просмотром второго дня олимпиады третий день дал [illegible]. Особенно радует выступление **тюркской агитбригады работников Бакинского нефтетреста.**

Национальное искусство здесь не так примитивно, как, например, хотя бы у башкирской бригады, где оно является экзотическим приемом, где песни и танцы демонстрируются, как отдельные номера, по существу никак не связанные с основной программой агитбригады.

Драмколлектив Ленинградской судоверфи показал отрывки из пьесы «Р. 57». Как факт обращения к большой форме это необходимо приветствовать, но вместе с тем следует признать, что выбор пьесы, постановка и исполнение судостроителей сделаны неудачно.

«Р 57» идет по пути установившихся в профессиональных театрах шаблонов изображения рабочей молодежи. На коллективе дважды сказалось плохое влияние «Сашки Чумового» и [illegible]. В спектакле налицо явная фальсификация образов рабочего и комсомольца, особенно странная в самодеятельном кружке. Кажется, что герои списаны не с квалифицированных пролетариев самой передовой в мире страны, а с каких-то удивительных представителей люмпен-пролетариата городского дна.

Режиссер и руководитель бригады — «сидит на нехорошем корню» с уклоном в некоторую романтизацию бытового материала. Исполнители достаточно [illegible] в сценической грамоте, но это их не спасает. В целом спектакль производит совсем не бодрое впечатление.

Совсем [illegible] выступление детского коллектива ЦЧО (Елец), однако, некоторые тенденции этого выступления, как и тенденции второго выступающего на олимпиаде детского коллектива — Азербайджанской пионерской бригады «Костер», обнаруживают вредный уклон в детской самодеятельности. Это — уклон к профессиональной эстраде, уклон к подражанию театру взрослых без учета специфики детского возраста.

О белорусской бригаде минских строителей ничего сказать нельзя, кроме того, что это синеблузщина.

Вершины подражательности, пожалуй, достигла **бригада «Мотор» трамвайного парка Одессы.** Выступление бригады показывает, как неверна была сама система выделения коллективов на олимпиаду. Вынужденная оправдываться и отмежевываться от этого выступления, украинская делегация разъясняла, что выделение происходило механически.

Выступление «Мотора» с очевидной ясностью сигнализирует о том, как неблагополучно на местах с художественной самодеятельностью. Может быть даже хорошо, что эта бригада приехала на олимпиаду — она излечит некоторых деятелей из руководства самодеятельным движением от того казенного оптимизма, которым они страдают.

Четвертый день

Интереснейшим выступлением явился показ **Рыбинской бригады союза РАТАП.**

Рыбинская бригада показала отрывки из монтажа «Четвертый год пятилетки». В постановке нет художественного равновесия. Яркие талантливые куски, очень театральные и профессиональные, в хорошем смысле этого слова, перемежаются с унылой дорогой декламацией и скучными цифровыми отчетами. Лучшее место монтажа — летний сад с оркестром, худшее — отчет производственных бригад. Очень неплохо сделана остроумная сцена с водой. Тот факт, что в этом месте действие [illegible] прерывалось аплодисментами, свидетельствует о том, что среди участников самодеятельного движения существует большая тоска по водевилю, по веселой легкой комедии.

В продолжение всей олимпиады не было показано ни одного настоящего водевиля, ни одной чисто комедийной постановки, но неизменный успех отдельных кусков, сделанных в этом плане, показывает, какая существует огромная тяга к комедии. Руководителям самодеятельного движения следует это учесть.

Исполнители рыбинской бригады чувствуют себя на сцене очень уверенно. В коллективе, несомненно, есть несколько талантливых ребят. Недостаток исполнения — актеры то отстают от музыки, то перегоняют ее, часто музыка звучит сама по себе, а исполнители говорят и поют сами по себе. Впрочем это характерно не только для одной рыбинской бригады, — в разной степени этим страдают все коллективы, исключая, пожалуй, национальные.

Большой интерес представляет выступление **агитбригады клуба американских рабочих в Ленинграде.** Бригада показала пьесу в 3-х актах негритянского поэта Л. Хьюза «Процесс Скоттсборо». Бригада существует очень недавно — всего четыре месяца — и за этот короткий срок ее достижения вполне удовлетворительны. Однако бригада напрасно перегружает свою работу излишним реализмом и излишней, совсем нетеатральной детализацией в исполнении. Стремительная, легкая пьеса Хьюза отяжелела и [illegible].

На сцене — **бригады станции Люблино и Архангельского клуба лесозавода.** Обильные и безвкусные перегрузки [illegible] и излишний комфорт — это все, что остается в памяти от выступления Люблино.

Бригада лесозавода, посвятившая свою программу лесозаготовкам, работает в том же плане. Литературный материал, очень скудный у всех бригад, у архангельцев особенно плох. Женские частушки, например, сопровождают припев:

Ай да ну,
Я ударника люблю.

В этих же частушках мы встречаем такую фразу:

За иностранную лапоту
Мы весь свой труд им отдадим.

Декламация подобного текста сопровождает [illegible] трудовым процессам.

На очень среднем уровне стоит работа **агитбригады железнодорожников Тифлиса.** Актерска грузинская агитбригада [illegible] подсознаны, но отсутствие изобретательной режиссуры связывает их по рукам и ногам.

Азербайджанская пионерская агитбригада «Костер», работающая уже три года и располагающая талантливыми и сценически уверенно чувствующими себя ребятами, идет по неправильному пути копировки взрослых. Досадно смотреть, как краснощекий мальчик, [illegible] демагогической терминологией, выбалтывает восьмилетнего карапуза в том, что тот не кто иной, как кулацкий подголосок, а последний как заправский кулак из деревенской агитки ругает советскую власть. Надо бросить бакинцам эту ненужную и [illegible] «политизацию» и внимательнее присмотреться к специфике детского актера и детского зрителя.

Пятый день

На пятый день олимпиады выступили два трама: **Московский центральный и Сызранский.**

Большинство показывающихся трамов периферии — это те же агитбригады, агитгруппы, драмколлективы — [illegible].

Московский центральный трам, продемонстрировавший на олимпиаде второй акт «Тревоги» и отрывок из новой постановки «М 10 10», показал, что он вырос уже в хороший профессиональный коллектив, обладающий не плохими актерскими ресурсами. К сожалению, творческая практика трама очень мала и те немногочисленные постановки, которые находятся в его репертуаре, сделаны на чрезвычайно примитивном драматургическом материале. У московского трама до сих пор существует тенденция к [illegible] творчеству.

Показанная трамовцами пародия на «Синюю блузу» обила последний гвоздь в гроб этой вконец истрепавшейся театральной манеры, так обильно представленной на олимпиаде.

Сызранский трам тотчас же вслед за пародией московских трамовцев показал [illegible] пародию — литмонтаж «На транспорте», сделанный на большинстве синеблузных перестроек и декламации. В следующем монтаже — [illegible] — сызранские трамовцы в поисках «музыкальной характеристики» внушают, что предатель говорит речитативом, а положительная героиня разоблачает его почти колоратурным сопрано.

Отрывок из «Дружной горки» показал, что сызранские трамовцы в актерском мастерстве отстают от самых непритязательных агитбригад; они не умеют ни говорить, ни петь, ни двигаться, особенно женская часть коллектива.

Ново-зыбковский театр колхозной молодежи совершенно лишен национального лица. Правда он работает неплохо, лучше многих других коллективов, но так же, как и многие другие, он наполнен подражательством и обезличен. Почему-то особенное внимание уделено акробатике, и на акробатике построен ряд вполне досадных номеров, например, номер о внедрении техники в сельское хозяйство. Почему-то выражено работают в физкультурной форме. Неплохо сделаны частушки о лесозаготовках.

Национальные коллективы имеют в народном творчестве огромный запас художественных возможностей, и все-таки большинство из них подражает «Синей блузе». Нужно понять, что это не путь творческого расцвета, и нужно от этого решительно отойти.

Вот, например, **таджикистанская агитбригада.** Она тоже еще не совсем отделалась от влияния «Синей блузы» — у нее еще много [illegible]. Но она делает уже твердые шаги на пути утверждения своей формы.

Рис. Б. Владимирского

Хоровой коллектив Грузии (Батум); танец-песня

Шестой день

Шестой день олимпиады начался выступлением **драмколлектива Ижорского завода в Ленинграде,** показавшего отрывки из пьесы «Уголь».

Приветствуя ижорцев за попытку взяться за большую форму, мы вместе с тем должны указать на недостатки, заключающиеся, во-первых, в неудачном выборе пьесы и, во-вторых, в [illegible].

Пьеса «Уголь» — произведение чрезвычайно посредственное и малохудожественное. Ее вполне может характеризовать следующий отрывок из разговора честного, но заблудившегося специалиста с героиней-коммунисткой. Речь заходит о [illegible]...

Инженер: Ах, оставьте [illegible] на совещаниях, на подобных.

Бурято-монгольская бригада Арт. Гудунова

Коммунистка: Да ты еще порядочный интеллигент.

Инженер: Да, интеллигентщины во мне много.

Сказав это роковое признание, он непоправимо [illegible] откидывает назад волосы и, усевшись за рояль, играет ноктюрн **Шопена,** долженствующий изобразить его душевное смятение.

Подобными нелепостями пестрит пьеса и спектакль. Режиссерская работа не только не затушевала эти недостатки пьесы, а наоборот, выпятила их.

Когда режиссеру указали на эти ошибки, он заявил, что его дело только объяснить актерам текст, а какие мизансцены им будет удобнее принять — их дело. Эти ошибки печальны вдвойне, ибо сам коллектив очень талантлив, и общая установка вполне правильна.

Нижегородская агитбригада клуба им. Свердлова показала великолепный человеческий материал, удивительную спаянность кружковцев и очень невысокое качество художественного руководства. Их постановка проста и наивна до крайности, но талантливое исполнение ее почти спасает. Если нижегородцы избавятся от дешевой театральщины, они легко сделаются образцовым коллективом.

Московская бригада госторговли и кооперации показала очень высокое почти профессиональное качество. Все — начиная от примитивного агитлубка и кончая отрывками из произведений Вишневского и Афиногенова — очень выдержанно и хорошо. Окончательно избавиться от дилетантщины, элементы которой все-таки имеются в спектакле, ей поможет работа над большими пьесами, к чему бригада предполагает перейти.

Считаем необходимым из исполнителей отметить выдающиеся способности актера, исполнявшего роль ведущего в «Первой конной».

Самое интересное выступление было — **Краснодарского театра колхозной молодежи** с пьесой «Лицо трудодней».

Когда открылся занавес, со сцены пахнуло настоящим сеном. По сцене ходили люди в настоящих свитках, с настоящими вилами в руках, пили из настоящего ведра настоящую воду. Этот натурализм в соединении с условными приемами и искренней, горячей игрой актеров дал впечатление того истинно театрального [illegible], которого иногда не видали у самых совершенных коллективов. К сожалению, очень плоха сама пьеса. В ней абсолютно нет действия — одни разговоры, и притом скучные. Но все-таки Краснодарский трам одно из самых интересных выступлений олимпиады.

Седьмой день

Выступление **Нижегородской, Канавинской,** [illegible] с отрывками из пьесы «Солнечный цех», которой начался седьмой день олимпиады, должно быть отнесено также в актив олимпиады и мастерской, во-первых, за стремление работать над большой формой, во-вторых, за необычайную эмоциональность и наполненность спектакля. Правда, актеры еще очень неопытны, мизансцены неудачны, музыкальный аккомпанемент неумелый, но все же в спектакле горячий напор исполнителей восполняет эти недостатки.

Пензенская агитбригада железнодорожников показала, что у нее есть шансы отделаться от дилетантщины. Некоторые ее номера, например номер о движении поездов, почти хороши. Если бы не безвкусные куплеты и декламации, пензенская бригада была бы одной из лучших агитбригад.

Вслед за пензенцами выступили две физкультурные группы: [illegible] бригада угольщиков и тифлисская бригада клуба им. Сталина.

Обе бригады достаточно сильны — каждая в своем плане: угольщики сильны в пластике, в балетной пантомиме, тифлисцы — в акробатике, в которой достигают незаурядных успехов.

Обе эти пути могут привести к большим достижениям, если первая бригада избавится от дешевого эстрадного, а вторая от беспредметного трюкачества. Обе бригады должны как можно больше театрализовать свою работу.

В конце дня выступил один из самых старых московских самодеятельных коллективов — рабочий театр «Постройка», показавший пьесу «Мы — [illegible]».

Эта пьеса подобно [illegible] ушла от обычных «злободневных» агитпьес [illegible].

Как для ленинградской «Стройки», так и для московской «Постройки» пьеса «Мы — [illegible]» — лишь первый шаг к созданию больших, серьезных, «многообразных» спектаклей.

В отличие от ленинградцев москвичи играли этот спектакль жизнерадостно, ярко, весело, убедительно.

Просмотром «Постройки» завершился седьмой день олимпиады.

АЛ. ГЛАДКОВ

ОТ СИНЕБЛУЗНОГО ШТАМПА К ТВОРЧЕСКОЙ САМОБЫТНОСТИ

ЗА МНОГООБРАЗИЕ ЖАНРОВ В САМОДЕЯТЕЛЬНОМ ИСКУССТВЕ

ПЯТАЯ СИМФОНИЯ У АМОВЦЕВ

МУЗЫКАЛЬНАЯ САМОДЕЯТЕЛЬНОСТЬ НА ПОД'ЕМЕ

Рис. Б. Владимирского

Агитбригада Таджикистана тов. Бенматов

Пять дней олимпиады прошли в огромной интенсивнейшей напряженной работе. Обстановка боевого смотра предельно мобилизовала внимание жюри. И от жюри будет задача распределения первых мест на олимпиаде. Ибо лучших много. И первых не менее десятка.

Выступления коллективов разных национальностей показали серьезную подготовку, большую заинтересованность, политический и художественный рост.

Богаче всего представлена на олимпиаде Украина: 12 коллективов. Среди них — 5 хоров, добавим, 2 духовых оркестра, 3 балалаечно-домровых состава, 1 симфонический.

Ленинград показал 5 коллективов, Москва — 7, Кавказ — 1, Поволжье — 8, Урал, Белоруссия, Средняя Азия, Донбасс, ЦЧО соревновались со столичными коллективами и далеко небезуспешно. 15 национальных хоровых коллективов, 9 духовых оркестров, 5 балалаечно-домровых, 2 неаполитанских, 2 домровых, симфонические оркестры, баянисты, хор гусляров, творческий коллектив музыкантов и 4 хора коллективов РСФСР — таков количественный охват олимпиады. 28 городов СССР прислали свои коллективы, проведя у себя местные — районные, областные и республиканские смотры.

О высоких качествах замечательного **духового оркестра завода им. Сталина (б. АМО)** в «Советском искусстве» уже писалось. Заметим лишь, что немногие из духовых коллективов показали такую яркость, полнозвучность звука и возможность дальнейшего стремительного роста, как этот духовой коллектив завода-гиганта (65 чел.).

Заслуживают всяческого внимания и нижегородцы (**духовой оркестр завода «Этна»**). Моцарт, Бетховен, Мусоргский. Четкая звучность, сосредоточенность исполнения, серьезность.

Коллектив жалуется на перегрузку выступлениями. Надо дать возможность кружковцам поглубже вникать в исполняемые произведения.

Всего полтора года существует **коллектив железнодорожников Саратова.** Вырос с 7 чел. до 18. Играет уже Грига, Вагнера, Бетховена. Тяга к хорошему репертуару велика. Но технические ресурсы оркестра незначительны.

Из слесарей, токарей, чернорабочих состоит **духовой коллектив Харьковского паровозостроительного завода (ХПЗ).** Существует коллектив 10 лет, играет не скверно. Играет марши из оперы «Тангейзер» Вагнера, «Дубинушку» Римского-Корсакова. С увлечением играет украинскую «Веснянку» Лысенко. Надо работать над отделкой пьес, над улучшением качества звука, изжить шаблон трактовки произведений.

Паровозостроители, железнодорожники Ленинграда также в течение десяти лет создают свой коллектив. Образцовая дисциплина, временами напоминающая парадную, замечательная техника, слитность звука, блестящий ансамбль ставят их в ряды лучших профессиональных оркестров.

Шахтеры Донбасса показали хороший тон, отличный репертуар (Шуберт, Моцарт, Эйслер).

Большой коллектив (55 чел.), почти сплошь из рабочих, настойчиво добивается звучности, ансамбля. Однообразие исполнения, некоторое упрощение стиля, нестройность надо преодолеть крепкой музыкальной учебой.

Пятая симфония Бетховена чаще всего звучала в исполнении оркестра. Амовцы, оркестр завода им. Марти, ростовский оркестр союза кооперации и госторговли с разным успехом, но с одинаковой старательностью и готовностью брались за эту труднейшую вещь.

Ростовцы играли «Эгмонт» Бетховена, увертюру к «Руслану» и «Шествие» из «Золотого петушка» Р.-Корсакова. Однако ростовцы не рассчитали сил. Хороший коллектив, с молодой зарядкой, крепкой волей должен настойчиво повышать свою технику и развивать вкус.

То же относится и к **комсомольскому оркестру Минска,** играющему Шуберта и белорусские народные песни. Задор, упругая сила есть в коллективе, но слаба и примитивна техника, невысок общемузыкальный уровень. Нужно отбросить плохие обработки, инструментовки, метод соединения отдельных пьес по принципам обычного попурри. Хорошей массовой работе, которую ведет коллектив в Минске, должна сопутствовать более крепкая техническая учеба.

Из московских хорколлективов были показаны два — клубов КОР и нефтеуправлений.

Хор клуба КОР ведет большую и плодотворную работу среди железнодорожников Казанского узла. Организованы младшие группы (подготовка кадров), проводятся постоянные выезды на ж.-д. станции. Проводится изучение нотной грамоты, проводится сложный репертуар. Исполненные песни Бетховена («Хор узников» из «Фиделио»), Мусоргского (Хор из «Сцены под Кромами») свидетельствуют о высоком техническом уровне коллектива. Углубленно и выразительно переданы песни Шехтера, Давиденко. Хору недостает динамической упругости, выравненности в голосах.

Менее квалифицирован **хор нефтеуправлений.** Разный, рубленный звук. Слабо дыхание у певцов.

Интересные явления на фронте хоровой самодеятельности представляет собой **хор коллектива железнодорожников Иваново-Вознесенска.** Существующий второй год хор насчитывает в своих рядах 35 человек. Исполненные коллективом песни Россини, Глинки, Бетховена, Шехтера, Бугаш разносторонне показали возможности хора: устойчивость строя, хорошую дикцию, искренность, теплоту трактовки. Коллектив горит желанием работать, учиться. Понимает свои недочеты. А их немало: крикливость, напористость звука, не всегда правильное понимание идеи произведения («За Днестром» Шехтера), [illegible] в исполнении некоторых песен («Гремит барабаны» Бетховена). Коллектив, несомненно, победит болезни своего роста и покажет в недалеком будущем еще большие достижения.

На очень высоком техническом уровне находится **хор ленинградского «Красного треугольника»,** насчитывающий в своих рядах до 70 человек. Хор увлекается оперной формой, театрализацией, большими вокальными формами. Четыре оперы поставлены коллективом со сценическим оформлением — «Руслан», «Снегурочка», «Русалка» и «Кармен». По-театральному монтажи — «Пушкин в музыке», сцена в корчме из «Бориса Годунова», исполнялся хор из девятой симфонии Бетховена. Большая культура звука, внушительная тренировочная работа, проводимая дикция, строй, ансамбль. Но есть и большое «но». Хор все поет «с поддержкой» рояля. Без рояля не исполнялся ни один номер, даже массовая песня Давиденко «Первая конная».

Совсем нечаянно, без понимания смысла песня спета «Первая конная». В темпе конского галопа — сухо, опустошенно, формально. И все наряду с тщательно отделанными сложнейшими хорами из «Игоря» Бородина, наряду с «Майстерзингерами» Вагнера, сценой из «Кармен» и т. п.

К оценке самодеятельной хоровой работы Украины, Республики немцев Поволжья и остальных коллективов, выступавших на олимпиаде, мы вернемся в следующий раз.

Г. ПОЛЯНОВСКИЙ

ДНЕВНИК ОЛИМПИАДЫ

◆ В закрытых театрах ЦПКиО (б. Зеркальном, Б. Драматическом, Зале заводов и колхозов) просматривались прибывшие на олимпиаду коллективы. Отдаленнейшие области Советского союза показывают свои художественные достижения. Работа коллективов встречала должный отклик и критику со стороны актива художественной самодеятельности.

◆ Утром, 7-го, второй день олимпиады, были проведены экскурсии участников олимпиады в Планетарий, Музей революции и Изящных искусств, Третьяковскую галлерею. Вечером олимпийцы смотрели спектакли театра Революции «Улица радости» и ТИМ — «Лес».

◆ 8 августа участники олимпиады встречались с рабочими-ударниками московских предприятий. Встречи проходили на летних площадках и в клубах союзов. Между участниками олимпиады и рабочими заключались соцдоговора.

◆ Вторая встреча с ударниками Москвы была проведена вечером 10-го в 17 московских клубах.

◆ 9-го, вечером, в Колонном зале Дома союзов состоялась творческая встреча участников олимпиады с работниками профискусства. В встрече приняли участие ПУДОВКИН, АЛ. ПОПОВ, НАТАЛИЯ САЦ, ДМ. ОРЛОВ, СМИРНОВ-СОКОЛЬСКИЙ, [illegible] и др. Представители всех видов профессионального искусства приветствовали первую Всесоюзную олимпиаду самодеятельного искусства.

◆ В Колонном же зале 10-го был организован вечер ленинградской делегации. На вечере ударники художественной самодеятельности Ленинграда заключили соцдоговоры с делегациями Москвы и Украины. Выступавшие ленинградский рабочий театр «Стройка», духовые и струнные коллективы ленинградских фабрик и заводов и хор «Красного треугольника» показали большие художественные достижения ленинградцев.

◆ Для участников олимпиады был прочитан ряд докладов: 9-го — т. БОЯРСКОГО и 10-го — т. ЛИТОВСКОГО — о задачах художественной самодеятельности; 11-го — т. ЧЕРНЫХ — о культработе профсоюзов и задачах художественной самодеятельности. Доклады состоялись при переполненных аудиториях.

◆ 9, 10 и 11 созданный из отдельных коллективов объединенный хор олимпиады под управлением т. НЕМИРОВА и объединенный оркестр под управлением т. МИРОНА [illegible] на массовом празднике 11-го.

◆ 12-го, вечером, на пл. [illegible] состоялся массовый праздник закрытия олимпиады. С приветствием от ВЦСПС выступил т. АБОЛИН, от работников профессионального искусства — Вс. МЕЙЕРХОЛЬД. Объединенный хор олимпиады п/упр. т. НЕМИРОВА и [illegible] оркестр олимпиады п/упр. т. МИРОНА исполнил [illegible] хор из «Мейстерзингеров» Вагнера [illegible]. Китайский трам показал [illegible] сцены из «Кантонской коммуны».

◆ [illegible]

◆ После выступления Ленинградского рабочего театра «Стройка» с отрывками из «Красного флота» [illegible] вечер закончился массовым пением «Интернационала» и фейерверком. [illegible] вечера проходили в Сокольническом и Измайловском парках КиО.

◆ 13-го в Колонном зале состоялся вечер украинской делегации.

◆ 14-го в Колонном зале состоялся заключительный вечер олимпиады.

◆ По постановлению коллегии Наркомпроса руководителям московской и ленинградской музыкальной самодеятельности — членам [illegible] комитета олимпиады тт. НЕМИРОВУ и МИРОНУ присвоено звание заслуженных артистов Республики.

В ЗАМКНУТОМ КРУГУ

Покончить с живгазетной схемой

Четвертый день соревнования. На сцене АГИТБРИГАДА НОВОРОССИЙСКОГО ПОРТА. Выступления бригады динамичны, четки, слажены. Однако бригада не преодолела тех традиций схематизма и примитивной публицистики, которые столь свойственны всем агитбригадам. [illegible] моментальные превращения [illegible] (под влиянием каких-либо, часто малоизученных, неубедительных причин) в лучших ударников и ультрасознательных рабочих мы видим и в выступлениях этой бригады.

Новороссийцев сменяет БРИГАДА «УДАР», приехавшая на олимпиаду из далекого Нухинского района Азербайджана. Бригада взяла на себя нелегкую задачу — инсценировать речь т. Кагановича на IX С'езде профсоюзов, и нужно сразу сказать — с заданием не справилась.

Многоголосный, нестройный диалог между «сознательными» и «несознательными», изображающие общее собрание с торжественной концовкой, т.-е. все то, что давно уже стало обычным, приевшимся. Грим примитивен: маленькие черные усики украшают всех мужчин; белила белят или румянят щеки всех женщин.

А между тем коллектив смотрится. Где причины? В огромнейшем темпераменте, в напористости, природной живости и яркости, в желании работать, в большом волевом импульсе, который захватывает и зрителя. Не будет ошибкой сказать, что будь у «Удара» крепкое художественное руководство — бригада могла бы добиться успеха.

Безрадостное впечатление оставляют БРИГАДЫ ВОРОНЕЖСКОГО И ЧИТИНСКОГО ДОРПРОФСОЖЕЙ. Связанные, заимствованные по синеблузным коллективам, движения и перестроения, слабый литературный материал и музыкальное оформление свойственны обеим бригадам.

Оба коллектива допускают и политические ошибки. В буфонаде бригады пускают в ход [illegible].

Читинская бригада в постановке оратории [illegible] [illegible] классовое значение старой и Красной армий.

Бурято-монгольская бригада «Ошибка прошлого»

Пятый день олимпиады начался с показа БАКИНСКОЙ АГИТБРИГАДЫ. Техника, четкость слова и движений, музыкальность, серьезная работа над ролью, образом — все это может быть записано в актив бакинцев. Но от выступлений бригады веет сухостью и холодностью.

Музбригада Узбекистана тов. Исманова

«Создать клубный цирк, клубное цирковое представление» — задумали [illegible]. В этой отрасли они не встретили себе конкурентов на олимпиаде. Мысль их, может быть, нова и интересна, но разрешили они ее неудачно. Получилась плохая пародия на очень плохой цирк. Знакомые каждому физкультурнику упражнения на турнике, примитивное жонглерство, дрожащие руки, бледные лица — доставляют зрителю мало удовольствия. Бригада пошла по неверному пути. Она не подработала цирковую программу, не внесла в нее ничего нового, оригинального.

КИНЕЛЬСКАЯ ЖИВАЯ ГАЗЕТА — образец той беспомощности, к которой приводит отсутствие крепкого политического и художественного руководства. Трафарет засасывает бригаду. [illegible] с исполнителями чувствуешь, что им отчаянно надоели те неосмысленные [illegible], перестроения, маршировки, которые они в течение двух лет проделывали на различных сценах в рабочих клубах. Но самостоятельно разомкнуть этот замкнутый круг, разрубить этот «гордиев узел» бригада не может.

Очень слабо и музыкальное оформление. Достаточно сказать, что мелодия старого мещанского, купеческого «Пад'еспанца» — основа, на которой строятся все героические места в выступлениях кинельцев.

Историю Бондюжского химзавода, героическую борьбу его рабочих пыталась показать ТАТАРСКАЯ БРИГАДА. Сказать все и обо всем в очень короткий промежуток, применить для этого все те же приемы и те же методы «Синей блузы» — вот задача, которая погубила бондюжскую бригаду.

На фоне многих выступлений ярким пятном выделяется АГИТГРУППА МОСКОВСКОГО ГАЗЕТНО-ЖУРНАЛЬНОГО ПОЧТАМТА. Она не без недочетов. Но их меньше, чем достижений. Оригинальное оформление, удачный литературный текст, большой молодой задор, несомненные способности исполнителей, режиссерская выдумка, [illegible] — одно из наиболее интересных выступлений на олимпиаде.

СЕРГЕЙ ГЛАГОЛЬ

АРХИТЕКТУРА СОЦИАЛИСТИЧЕСКОГО ГОРОДА

АРХИТЕКТОР И ГОРОД

«...Смысл работы градостроителя заключается не в том, что он планирует города на бумаге, а в том, что он действительно строит их по своим проектам. Но эта форма градостроительства существует в Западной Европе лишь в совершенно ничтожных проявлениях. В настоящее время она возможна только в России, которая впервые показывает нам, что градостроительство есть не что иное, как строительство хозяйства».

В этих словах, взятых нами из последнего номера немецкого архитектурного журнала «Ди нейе штадт», проведена четкая грань между «двумя формами» градостроительства. Наука о городе сделала за последние десятилетия на Западе бесспорные успехи. Прежде всего, она завоевала право называться наукой, — и нет сейчас передовой капиталистической страны, где не существовали бы специальные институты по градостроительству, не издавались бы обстоятельные труды, не выдвигались бы видные представители этой новой науки. Перед нами внушительная стопка своих журналов: все — специальные сокровищницы, на трех языках, разрабатывающие проблемы строительства и планировки городов. „Stadtbau", „Urbanisme", „Townplanning". Эти термины, новые термины, как будто успели прочно войти в обиход европейской и американской архитектурной жизни как обозначения обширнейшей отрасли научного знания и практической деятельности.

А в итоге... в итоге — признание одного из видных представителей этой самой науки, городского архитектора Берлина, д-ра Вагнера:

«Еще ни разу наши «градостроители» не имели возможности выстроить город или, по крайней мере, часть города. В лучшем случае, они могли лишь изображать свои проекты на бумаге».

Градостроительство предполагает, в качестве своего объекта, **город как целое.** Или, во всяком случае, определяющую часть города, но зачем тоже как целое, как единый комплекс. Например, квартал. Или улицу. Или пригородный поселок. **Планировка** территории, застройка, архитектурное оформление — вот три основные стадии работы градостроителя. И каждая из этих стадий оперирует не с архитектурной дробью, не с отдельным домом и не с отдельным участком, а с большим комплексом. Этот комплекс включает в себя и территорию, и общегородские пути сообщения на ней, и жилые постройки, и постройки общественного пользования, и зеленые насаждения, и улицы разных типов, и всевозможные коммунальные предприятия и еще многое другое.

Кризис градостроительства на Западе начался не со времен мирового кризиса капитализма и не им одним обусловлен.

Из всего сказанного выше ясно, что **градостроительство, по самому существу этого понятия, находится в непримиримой вражде с капиталистическим городом вообще.** И пессимизм берлинского архитектора — не только обычная в нынешних (особенно немецких) писаниях «кризисная» меланхолия, это — выражение изначального противоречия, капиталистического градостроительства.

Симптом урбанизма на Западе сознают с началом громадной работы по перестройке и строительству советских городов. Это строительство требует от архитектора глубокой мобилизации его творческой активности, расширения сложного диапазона архитектурного творчества, диапазона знаний, навыков, умения. Наш архитектор еще не привык к знанию градостроителя, еще не научился чувствовать себя **строителем города,** а не только проектировщиком отдельного дома. От дома к городу, от клеточки к организму — такова путь, намечаемый перед архитектором.

На этом пути ему надо преодолеть старые навыки, замыкающие его творческую мысль в узкую клетку **одного** здания, одного «владения», в абстракции покойного градостроительного утопизма, растворяющего все многообразие архитектурных проблем в универсальных (но, увы, бумажных) схемах «идеальной» городской планировки.

Навыки старой архитектурной школы (или школ) тянут к единичному, изолированному строительному «об'екту», — к одному дому.

Последний градостроительный схематизм противопоставляет этим навыкам свои аккуратно расчерченные планы, где в сущности нет уже ни отдельного здания, ни старого городского комплекса, ни архитектуры вообще. Их заменяет универсальная «схема расселения», столь же универсальная «схема застройки» с универсальнейшим делением на зоны жилья, производства, общественной жизни и так далее.

Обычно эти схемы прилагаются к самым различным городским организмам. Одна и та же принципы планировка и застройка рекомендуется для Франкфурта н., скажем, Магнитогорска. Для планировщика не существует конкретного города во всем его своеобразии: он имеет дело ведь не с городами, а с «населенными пунктами». А пункты, то есть точки, как известно из геометрии, все одинаковы и все не имеют ни одного измерения...

Такого рода отвлеченная планировка городов обнаруживает свою безжизненность особенно ясно, когда речь идет не о создании нового, ранее не существовавшего города, а о реконструкции старого, уже сложившегося городского организма.

Это наглядно проявилось при проектировании генерального плана перепланировки Москвы. Некоторые проекты попросту «отказывались» от существующей Москвы, от исторически сложившейся системы ее улиц и застройки, от всего того архитектурного фонда, который в течение тысячелетий рос и развивался кольцеобразными наслоениями. Вместо «бонапартовски устроенной» радиально-кольцевой схемы величиной Москвы, проектировщики предлагали новые, якобы рациональные, западные современные схемы, где имеются и «строчная застройка», и отделение транспортных магистралей от жилых улиц, и рациональное деление города на зоны, и еще многое другое, что диктуется современным градостроительством.

Не было в этих проектах только конкретной Москвы. И, следовательно, не выдвигалось и способы исправления кривизны ее улиц, ее архитектурных «горбов», способа ликвидации того множества архаизмов и промышленных вторжений, которые имеются в архитектурном строении сегодняшней Москвы.

Вместо этого проекты эти или подробно разрабатывали план постепенного «роста» Москвы с ее нынешнего места на полюс, или же просто чертили новую схему, как-будто старой и не было в природе.

Но... архитектор-градостроитель владеет не только такими орудиями, как ватманская бумага и чертежные принадлежности; в его распоряжении — весь арсенал средств нашего городского строительства и городского хозяйства. В его руках сильнейшее оружие — плановая организация этого хозяйства, позволяющая перестраивать город путем создания известных городских комплексов.

Район, квартал, улица, поселок — вот те большие «единицы», которыми мыслит и оперирует наше градостроительство. В его руках, наконец, такое «дальнодействующее» и необходимое средство, как «городская хирургия» (термин, давно узаконенный градостроительством), позволяющая отделить мертвую ткань от тела города, чтобы дать место и дорогу избытку новых улиц, широким проспектам магистралей, садам и новым домам на месте ветхих и кривых переулков, столь многочисленных в старом городе.

Наш, плановое хозяйство города позволяет не только разместить наиболее целесообразно на его территории промышленные предприятия, жилье, общественные здания, но только рационализировать внутригородской транспорт и обеспечить всем квартирам лучшие санитарные условия, — он вместе со всем этим является еще сильнейшим архитектурным, скажем еще точнее, художественным фактором. Создавая облик новой Москвы, архитектор-планировщик имеет возможность подчинить единому, не только хозяйственно-административному, но и художественному замыслу все то, что вновь создается на территории города и все то, что составляет его старый архитектурный фонд. Иными словами, он может определенные элементы этой старой архитектуры — элементы наиболее ценные и ясные — **подчеркнуть и художественно выделить, а другие — убогие и малоправдивые, — заглушить,** придать им подчиненное значение в архитектурном комплексе города.

Учреждение в Москве специальных штатных должностей «архитектор улицы», «архитектор района», — закономерное и суетную значительное следствие всей системы нашего градостроительства.

Архитектор улицы — это означает, что ее архитектура мыслит комплексами, что ее об'ектом является архитектурное целое, а не дробь. Отдельный дом, дальше которого не видел архитектор, послушный воле владельца этого дома, — отдельный дом входит в это целое как его органическая составная часть. Он представляет собой законченный об'ект архитектурного творчества, но об'ект не изолированный от всего окружающего архитектурного комплекса.

Архитектор улицы — это значит, что единому творческому воздействию подчинены самые разнообразные элементы оформления города: архитектурные формы зданий, расположенных к строящихся на этой улице, их окраска, зелень деревьев и краски цветочных насаждений, различные «малые формы» архитектуры, — киоски, ларьки, павильоны — оформление перекрестков, вывески, транспаранты.

Это не означает, что каждая улица будет в архитектурном отношении иметь «свой закон»: напротив, единый план архитектурной перестройки города должен найти в лице архитектора улицы своего исполнителя, но исполнителя творческого и творчески активного.

Сочетание старого архитектурного фонда с новым — одна из сложнейших проблем, стоящих перед архитектором, как скоро речь идет о таком городе, как Москва.

И здесь самое большое и самое трудное — это план города, карта его транспортных путей, его красных линий, застроенных и свободных кусков его территории. Старая схема из колец (по-прежнему формы) и радиусов (достаточно домашних) — та схема, которую мы видим на карте Москвы, — конечно архаична и не отвечает требованиям реконструируемой столицы.

Но значит ли это, что «надо начисто» покончить с этой схемой? Нет, это означало бы столь же «чистое» упразднение наличного города, полное игнорирование существующего архитектурного фонда.

Именно по такому пути идут некоторые наиболее «радикальные» и наиболее отрывающиеся от конкретного — проекты. Но не упразднить город, а реконструировать его — так стоит задача. И радикально-сильную схему старой Москвы можно и нужно не уничтожать, а реконструировать, разорвав, где это требуется, кольца, выпрямив радиусы, положив новые магистрали, расширив старые, освободив старческие суставы улиц от подагрических искривлений, хирургически упразднив горбы и смело пригнав новые ткани.

Проведение мощных городских магистралей путем расширения и соединения улиц и прокладки новых — такой первый большой шаг к перестройке старой московской планировки. Этот шаг, понятно, не исключает, а напротив того, предполагает дальнейшую, еще более глубокую реконструкцию планировки: в перспективе мы должны иметь отделение улиц как транспортных магистралей от «улиц для жилья»; переход к совершенно новым типам застройки без архаических внутренних дворов-колодцев; «типизацию» отдельных улиц и кварталов по их функциональному содержанию и т. д.

Громадная работа по реконструкции планировки Москвы об'ективно облегчается тем (тоже исторически!) обстоятельством, что в нашей столице до сих пор около двух третей всех строений приходится на деревянные и около половины — на одноэтажные здания, а только 14 проц. всех московских домов имеют более 3-х этажей!

Проблема «старого и нового» — сочетания ценного архитектурного фонда новых построек встает перед архитектором с той же остротой и тогда, когда от генерального плана города он переходит к плану отдельной улицы, к ее архитектурному оформлению. Здесь эта проблема с особенной силой выдвигается своею **художественной** стороной в самом прямом, непосредственном значении этого слова.

Старые здания соседствуют с новыми домами, даты прошлых годов прошлого столетия чередуются с датами нашего века, с датами второго Десятилетия Октябрьской революции.

Громадная художественная смелость и громадный художественный такт требуется от архитектора, чтобы создать из этого разнородного материала архитектурно-**новое** и притом **цельное;** чтобы найти сочетания, пусть подчас и резко-контрастные, но архитектурно убедительные; чтобы убрать или заглушить отжившее и мертвое и сохранить лучшее из «наследства».

Выразительным примером является трасса будущей центральной магистрали Москвы — улицы, соединяющей площадь трех театров (площадь Свердлова) с площадью Дворца советов».

Отсюда — Моховая — Волхонка; из этих обрезков старого города должен быть сложен единый «проспект», осевая дорога новой Москвы.

Раздвинув узкий коридор Моховой до ее стыка с Александровским садом; очистив Волхонку от убогих низкорослых зданий и выправив ее углы и изгибы, мы получим эту магистраль, архитектурная характеристика которой очень способна и нелестна. Здесь в почти прямолинейном чередовании следуют друг за другом лучшие образцы русского классицизма начала прошлого века с новыми советскими зданиями.

Университет Казакова и Жилярди, наши Пятницкая, Пашковский дом — бывший Румянцевский музей, комплекс ныне классический фасад Дома союзов и, наконец, классическая стилизация Музея изящных искусств — такой ряд архитектурного классицизма, протянувшийся вдоль всего проспекта и начинающийся, на самом его истоке, ампирным великолепием Большого театра.

В этот ряд включаются также новые постройки, как здание Ленинской библиотеки, новый громадный отель Москвы в Охотном, новое здание Третьяковской галереи (между ул. Фрунзе и Музеем изящных искусств) — таковы четкие противопоставления, близкие и архитектурный облик центральной московской улицы строительством наших дней.

Чрезвычайно четко и ясно поставлена задача перед архитектором этой улицы: на контрастах и сочетаниях, художественно-осмысленных противопоставлениях искусства современности, его новых и смелых форм, с высокими и строгими образцами классицизма прошлого столетия будет создан единый архитектурный ансамбль, замыкающийся Дворцом советов.

Об'ектами творческого воздействия архитектора становятся целые кварталы и площади. Московские площади, за исключением одной лишь Красной, архитектурно не оформлены, и в транспортном отношении представляют собой нечто глубоко архаическое, относящееся к «эпохе лошади», а не автомобиля.

Площадь, как большой транспортный узел, площадь как средоточие зелени и, наконец, площадь как арена массовой общественной жизни города — все эти различные стороны площади должны быть органически в целостный комплекс, в художественно-цельное единство.

Меняются об'екты архитектурной работы, ее масштабы, ее качественное содержание. Меняется самый тип архитектора, становится анахроническим старый архитектор «уголков» или интерьера, ибо в анахроним превращается целый ряд старых понятий, основанных на дробной «часто-владельческой» застройке и уступающих место строительству социалистического города.

Д. АРКИН

СТРОИТЕЛИ НОВОЙ СТОЛИЦЫ

ЧТО БУДЕТ ДЕЛАТЬ СОЮЗ АРХИТЕКТОРОВ

Московская архитектурная общественность была полностью представлена на первом собрании Союза советских архитекторов.

Зам. председателя союза тов. **Алабьян** экспромтом собравшимся с содержанием тех больших бесед, какие делегаты союза имели на-днях с секретарем ЦК ВКП(б) и МК ВКП(б) т. **Л. М. Кагановичем** и председателем Моссовета т. **Н. А. Булганиным.**

Делегация правления союза посетила т. Кагановича. Она изложила ему план работ союза и просила его высказать свои соображения о задачах, стоящих перед союзом.

Внимательно выслушав сообщение делегации, т. Каганович выдвинул перед правлением союза ряд боевых заданий. Одна из главных задач союза — практическая работа по реконструкции и перепланировке Москвы, какая намечена Московским советом.

Другая задача союза — подготовка новых архитектурных кадров. Архитектурные кружки недостаточно дружно подготовляют специалистов. Союз как общественная организация должен помочь в этом деле и Наркомпросу и Наркомтяжпрому.

— В дальнейшем, — указал т. Каганович, — правление союза должно серьезно заняться улучшением бытовых условий, в каких живут и работают архитекторы.

Делегация союза была также принята председателем Моссовета т. Булганиным. Он детально наметил план той конкретной помощи, которую Моссовет может оказать союзу архитекторов.

Моссовет предоставит союзу помещение для клуба архитекторов и поможет постройке дома архитекторов, используя для этого часть средств из жилищного фонда по сооружению домов специалистов. Если союз сможет указать участок, то уже с четвертого квартала этого года можно будет приступить к постройке дома.

Тов. Булганин обещал оказать союзу и финансовую поддержку. Президиум Моссовета отпускает 250.000 рублей на текущие нужды союза и уверил, что такую же сумму отпустит и МГСПО.

— Наши беседы с руководителями московской парторганизации и с председателем Моссовета, — говорит т. Алабьян, — показали, как велико внимание партийной и советской общественности к архитектуре и как огромна та ответственность, какая возлагается на новый союз архитекторов.

Правление союза должно подготовить созыв с'езда архитекторов, который намечается в октябре или ноябре. Уже разработан устав союза и представлен на утверждение в соответствующие учреждения.

Союз намечает организацию цикла научных докладов по истории и теории архитектуры, главным образом по тем эпохам, которые имеют для нашего времени большое значение как в смысле использования их опыта, так и по тем проблемам, которые сейчас наиболее актуальны (проблема улицы, площади, квартала, театрального здания и т. д., проблема малых форм в архитектуре и др.).

Другая форма научно-исследовательской работы — разбор текущей архитектурной продукции.

Союз подготовляет открытие архитектурного научного кабинета, где будет собрана богатейшая фототека — собрание фотографий всех крупнейших памятников архитектуры (от Египта до Дворца советов), где будут также представлены в многочисленные образцы современной европейской архитектуры. В этом кабинете будет сосредоточена и большая библиотека, достающаяся союзу от МОБАИО.

Союз будет организовывать архитектурные докладчики и авторы встреч архитекторов с живописцами, скульпторами, коммунальными работниками и т. д. — для установления между ними творческого контакта.

Помимо того, что союз примет активное участие в работе существующих издательств (Изогиз и др.), — он создаст свое собственное издательство для выпуска книг по теории, практике и истории архитектуры. Намечается также выпуск специальной архитектурной газеты, выходящей раз в декаду.

Союзом издается конкурс по изучению программ вузов.

Создана комиссия по оказанию содействия Моссовету, выдвинуты архитекторы для оформления главных магистралей и площадей Москвы, намечены кандидаты на места районных архитекторов, а также для разработки генерального плана Москвы.

Большой ряд мероприятий разработан и по линии бытового обслуживания членов союза (места в домах отдыха, санаторные путевки и т. д.).

***

В прениях, развернувшихся по докладу т. Алабьяна, указывалось на необходимость развернуть массовую работу по популяризации идей архитектуры в самых широких слоях населения; на необходимость устройства для этого открытых дискуссий по поводу отдельных архитектурных проектов с привлечением к ним внимания широкой аудитории и т. д.

Союз должен установить общественный контроль над строительством в Москве. Архитекторы должны знать о тех планах, которые намечаются в строительству, и иметь возможность заранее высказать о них свои соображения.

Надо взять под наблюдение работу той библиотеки архитектурных проектов, которая была организована по постановлению СТО. Надо пытаться укрепить имеющиеся в этой библиотеке элементы торжественности.

А главное: больше внимания молодым кадрам. Старые архитекторы должны помогать своим младшим товарищам, передавать им свой накопленный опыт.

Председатель ЦБ НТР союза строителей т. **Иванн** подчеркнул, что среди молодых архитекторов имеются нездоровые тенденции: в той или иной форме изолировать старых архитекторов от активной и боевой работы. Это сказывается например в устранении старых архитекторов под разными предлогами от участия в конкурсах и т. д. Об этом свидетельствуют жалобы, поступившие в ЦБ НТР.

Участники прений подчеркивали, что эти огромные задачи можно выполнить лишь при условии, если правление союза обрастет творческим активом.

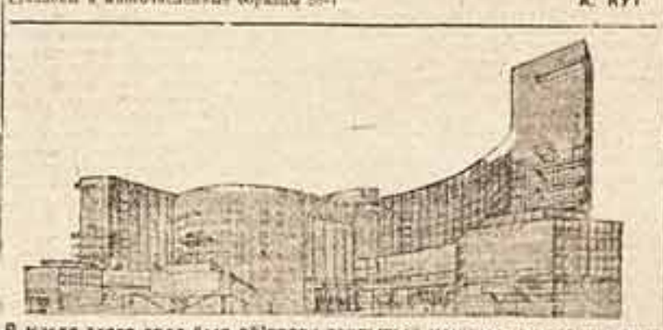
***

Собрание приняло решение приветствовать тт. Кагановича и Булганина за внимание, какое они проявили к союзу советских архитекторов.

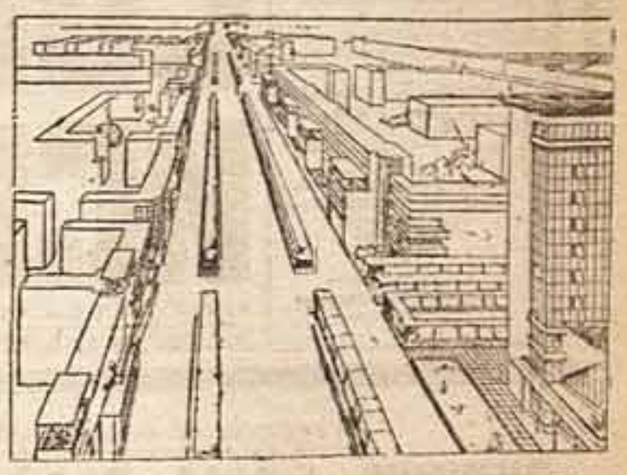
Архитекторы выражают уверенность, что те громадные задачи, какие т. Каганович поставил перед союзом, будут успешно разрешены.

Собрание поставило обратиться к архитектурной общественности Советского союза с призывом принять самое ближайшее участие в работе по реконструкции Москвы и других городов Советского союза.

А. КУТ



В марте этого года был об'явлен закрытый конкурс на проект здания Дворца труда МОСПС, который должен быть выстроен на участке около Дома союзов. К участию в конкурсе приглечены организации Гипрогор, Мослеоект, АСИ, МОВАИО и ВОПРА и персонально тт. Бархины, Корифельд и Милинис, Троцкий и Казак (Ленинград). Представлено всего 15 проектов. Представленные проекты варьируют от 12 до 35 этажей. На нашем фото проект арх. Корифельд и Милинис



1-ая Тверская-Ямская. Проект реконструкции (перспектива)

ОБЛИК МОСКВЫ

(Из беседы с зам. нач. АПУ т. в. Бумажным)

Июньский пленум ЦК поставил грандиозную задачу реконструкции Москвы.

Обратимся пути сообщения (трамвай, метрополитен), вокзалы, гостиницы, новые дома для учреждений и квартир, расширение улиц, перепланировка магистралей сети улиц и перерезка в обращающую систему магистралей — все это должно в корне изменить лицо Москвы.

Москва строилась без плана. Дома новодавались по мелкому хозяйственному, стихийно, на бой приспособлялись, а использование участков под застройку никем не контролировалось. Отсюда смешение стилей и школ в архитектуре.

Вытравить то наследство, которое получила социалистическая Москва, и наметить пути дальнейшего художественного оформления ее — такова задача молодого сектора архитектурно-художественного оформления при АПУ.

Сейчас Москва усиленно строится в надстраивается. Опыт прошлых строек и надстроек даже за последнее время крупно дали отрицательные результаты в деле художественного оформления Москвы. Как и в данном прошлом, никто при возведении новых зданий не заботился о внешнем виде улицы, об изменении лица домов при надстройке. Это привело к тому, что разнобой в стилях, во внешнем виде зданий, уродливый.

Сектору архитектурно-художественного оформления с первых шагов пришлось заняться борьбой за оздоровление строительства. Под контроль взяты были все проекты переделанного и нового строительства. В проекты вносились изменения с целью улучшить архитектурно-художественное оформление будущих зданий.

Стремясь обычно подходит к работе с должной точки зрения (высокие средства), идут по линии наименьшего сопротивления, не заботятся о том, чтоб новое здание было не только пригодно для жилья, но и украшало бы город, радовало бы глаз трудящихся. Это приводит к тому, что большинство новых зданий лишено скульптурных и живописных украшений, похожи на коробки, на гробы, а не на здания. Требования улучшить внешний вид нового строительства, придать ему архитектурно-художественную ценность вызывали и вызывают яркое сопротивление строящих организаций.

Особенно плохо с надстройками. Существует два подхода к надстройкам. На два-три этажа здания, имеющего определенный стиль и художественную ценность, механически накладывают новые этажи и считают дело законченным. Или строят с плана все украшения, придают ему вид капитальный «новый стиль» и возводят новые этажи. В том и другом случае художественная ценность дома нарушается. Сектор АХО потребовал от надстраивающих организаций производства надстроек по определенным проектам, в которых новые этажи должны сливаться органически с старым зданием.

В тех случаях, когда капитальный дом не представляет архитектурной ценности, допускается вольная передача фасада с тем расчетом, чтобы передовавший фасад был художественно оформлен в гармонировал со всем комплексом зданий, окружающих его.

Сектор АХО ведет систематическое наблюдение за строительством и надстройками, но многие организации не выполняют его требований. Представленные в АХО на утверждение уродливые проекты фасадов, они строят по-другому—упрощенным, удешевленным и тем безобразят лицо улиц.

Всего в АХО рассмотрено 900 проектов, но проектов, не имеющих недостатков, в сторону улучшения архитектурного лица зданий.

В тех случаях, когда производящееся строительство допускает по конструкции, т. е. вносить конструктивные изменения в фасады уже намеченного, АХО дает свои указания по окраске этих зданий. Особые требования предъявляются к новостройкам магистралей и центральных улиц.

В окраске до сих пор господствовал тот же хаос, что и в строительстве. В прошлом году был опыт окраски зданий, выполненных в темные тона. С него года окраска будет планироваться. Составляются проекты окраски. Улицы организуются в гармоническую гамму цветов. Только некоторые, особо важные здания, как, напр., Моссовет, музеи и др., будут выделяться из общего тона улиц.

В этом деле пока много недочетов: не хватает красок, плохо их качество.

Художники еще не сумели приноровиться к новым задачам, не понимают всей важности дела, не считают на своим.

Не придавалось большого значения и оформлению малых архитектурных форм (киоски, будки, трамвайные остановки, мачты, фонарные столбы, урны и т. д.). Выбор места, внешний вид их были часто случайны. АПУ в изложении ему запросительных писем проекты для малых форм. Но его работа была неудачна. Неудовлетворительно были составлены проекты, нарушено полное строительство.

На 1935 год разработаны новые проекты, которые продуманы и гармонично городу удовлетворят.

Очень важным является вопрос об озеленении города. Развитие существующих садов и скверов, их перепланировка, насаждение новых массивов — задачи будущего. Нужно открыть для широкой публики уже имеющиеся сады. Кунцевские Москвы строить дома для дачного пользования или для инвалидов прибыли. При этих домах имеются хорошие сады, куда закрыт широкий доступ трудящимся. Заборы, скрывающие эти сады, будут сломаны, сады откроются для всех Москвы, доступ в сады будет свободным (напр. на Садово-Кудринской).

На бывших Патриарших прудах (теперь Пионерских) произведен интересный опыт реконструкции озеленения и художественного оформления сквера. Павильоны, ротонда, беседочки, фонтаны, скульптура — изменили старое лицо этого уголка.

Скульптурное украшение площадей и улиц в Москве применяется еще далеко недостаточно. В будущем в этой работе следует привлечь широкие массы всей художественной общественности.

Пока мы имеем плохую скульптуру в крайне ограниченном количестве: фонтан на Можайском шоссе, несколько памятников и т. д.

Спят также необходимо использовать для художественного оформления города. Сейчас осеняется перетягивается. Световая реклама, проникшая должны выполнять функции не только утилитарного значения, но и служить для украшения города.

Для наблюдения за архитектурно-художественным оформлением Москвы сейчас создаются бригады архитекторов и художников, в задачи которых входит наблюдение и работа по оформлению площадей и улиц, привлечение к этой работе опытных специалистов и художников.

Памятники старины, по согласованию с Главлитом, будут всемерно охраняться и поддерживаться. Отмечая в которых движения в управлении имеющимися случаях некоторыми архитекторами допустить (напр. в Китай-городской стене будут сломаны новые ворота).

О ДУРНЫХ ТРАДИЦИЯХ

НА ВЫСТАВКЕ ИЗОСАМОДЕЯТЕЛЬНОСТИ

Почему на всесоюзном смотре самодеятельности сектор изо на 90 проц. предоставлен рабочим художественно-самодеятельных кружков (ОХС с примыкающими к нему отличниками) и немногочисленными работами московского изорама? Ведь общество художников-самоучек — это только одна и притом не центральная, а боковая магистраль, далеко не типичная для того широкого потока массовой художественной культуры, который покрывается термином «изосамодеятельность». А изорам на фоне изосамодеятельности в целом пока что—лишь яркий эпизод. К тому же он живет уже не столько профессионального и самодеятельного искусства, что для современного состояния изосамодеятельности отнюдь не характерно и не показательно.

Почему, наконец, почти вовсе не пропущены которые разбившегося широкий поток художественной самодеятельности? Почему не представлены заводские и клубные изокружки? Ведь нельзя же считать «полномочным представительством» от этого отвечественного участка изосамодеятельности тот скудный и случайный материал, который скромненько примостился на выставке шести клубных изокружков (3 московских клуба, 1 — из Тулы, 1 — из Краснодара и 1 — из Новосибирска).

Почему нынешний почти вовсе не представлено художественное и фотографическое движение, этот, пожалуй, самый мощный поток изосамодеятельности.

Почему? В силу какой неизбежности основные массивы изосамодеятельности отступили на положении чеховского Фирса из «Вишневого сада», которого чувствительные хозяева забыли, слегка обрюзгшему в суматохе мелочь?

Забыли! Нана ли. Здесь, скорее, распорядилась властная рука сверхной традиции, в силу которой изоискусство становилось предметом изящного общественного смотра в соседстве с театром и музыкой, неизменно вспытывает это соседство, как роковую угрозу вниманию зрителя, как дипломатическую его нагрузку музыкально-драматическими впечатлениями.

Изомастерам вспоминает не столько показ изосамодеятельности, сколько демонстрация разлучных колебаний организатора по вопросу быть или не быть изосектору на олимпиаде, допустить за этого сверхштатного пасынка нашего художественных ведомств в на-

печатлений к участию во всесоюзном смотре. Пасынка решили допустить, но, пожалуйста, чересчур поздно и без алиментарно - обязательной, полобающей случаю, подготовки.

Выставка убеждает, что непростительно упущена возможность подвести ее развернутом, конкретном материале итоги изосамодеятельной практики, четко и ясно поставить назревшие вопросы руководства изокружками, учтение материала и методов их работы.

Выставка питает скептическое предположение, что и к потенциальной юбилейному (к 15-летию) смотру изодеятельства самодеятельный сектор не сможет предстать в должной полноте, так как время для полностью уже упущено. 6 изокружков, которые кажутся на выставке такими случайными и убогими, все же обязывают сделать несколько замечаний.

Самый интересный, самый убедительный из них, по глубине действенной связи с жизнью предприятия, характеризуется материалом альбома, присланного изокружком **Краснодарского клуба им. Крупской при производственном комбинате Свеклокомбината.**

По сравнению с материалами остальных пяти изокружков (**московских клубов «Пролетарий», «Богатырь» и имени Зуева, тульского клуба «Серп и молот» и Новосибирского «Лесозавода»**) Краснодарский изокружок выгодно выделяется более широким охватом художественной практики, большим разнообразием форм обслуживания художественных нужд предприятия, наконец, систематичностью ежедневной работы, наличием постоянных кадастров, отражающих достижения каждого цеха и сигнализирующих средствами изо о каждой неполадке.

По работе этого изокружка нельзя, конечно, строить выводы о положении всех кружков вообще. Это скорее счастливое исключение. Гораздо типичнее для изокружков работа «от случая к случаю», ограниченная рамками спешно проводимых «заданий» и «срывков» карикатурно-оформительской практики.

В свете такого положения вещей материал представленной краснодарским изокружком, иногда примитивное по качествам, стал над сознанием всех «об-

ращаемость» его художественной практики. Практика эта без остатка проходит под знаком использования сил изокружка для нужд предприятия.

Не этот ли традиционный перевес в содержании работы изокружков, не этот ли потребный обычай полезом обращать изокружков в «цех по наглядной и оформительским надобностям» существует и глушит развитие кружковой изокультуры, держит ее на уровне агитационно-конструктивных штампов и является основным фактором в процессе их разброда и распадения?..

Не стан одиночной изосамодеятельности и обратившись фактически в очередной цехи работ художников-самоучек и работ московского изорама, выставка и этом, сильно суженном плане, все же представляет несомненный интерес. Работы ОХС как и раздела рисунков, так и в особенности в части живописи (в количестве до 200 холстов), дают весьма показательный материал.

Общий художественный уровень работ самоучек по сравнению с прошлыми выставками этого об'единения свидетельствует не только о несомненном росте, но и о все растущем, неуемном влечении к цветному, красочному языку картины и конкретной эмоциональности, заключенной в станковой фактуре. Вопреки всяким скоспородам горе-теоретиков, убежденных художников-самоучек занимается реальная тема на основе диалога и продолжает сосредоточенно, методически, с увлечением подлинной страсти писать картины.

И что еще показательнее — от такого обслуживания заветов наших доморощенных Сапинарол идейный уровень творчества отнюдь не понизился, не опустился до низкой пошлости и натюрмортов.

Материал выставки, почти сплошь насыщенный образами социалистической передовки нашей и быта трудящихся

в аналитической основе интересней двигается к выработке более практического сюжета, берет на себя другую, свой систему связи с профессией социального целесообразности, способный искусством как со стороны организационной, так и художественной. Сейчас эта связь слабая и нерешительная.

Иногда хочется отвлечься от тех недостатков, которые идут в практике художественного самоучек. Он в первую большой мере растущий от собственной той дурной культуры художественного любительства и дилетантизма, которая еще густо окрашивает всю работу самоучек-одиночек. Он вместе сказано с производством и четко поставил перед собой вопросы художественной учебы. Материал, представленный на выставке, в этом смысле достаточно показателен. Но и мера требовательности, конечно, другая.

Ряд выставленных пейзажей и рисунков (**Пузыревского, Пахомова, Суховолова**) свидетельствует о серьезной работе, подчиненной до уровня профессионального умения и мастерских навыков. Большое разнообразие индивидуальных манер отдельных участников свидетельствует об отсутствии той главной однозначности и монолитности, которые бросались в глаза на выставке декоративного жанра.

Руководителем изокружка (Кабеки), по-видимому, собирается та необходимая мера терпимости к различным стилистическим приемам, которая предполагает в руководителе волю к самоограничению. Наряду с явно импрессионистическими тенденциями (в акварельных рисунках) заметна и плоскостная, экспрессивная стилистика и резкость фотографичной манеры. Но преобладает (особенно, в пленэрных работах) живописная культура и приемы цветовой обработки и геометризированного рисунка. Вместе с тем, менее собранно, менее четким и выдержанным, чем у Ленинградского изорама, представляется лицо Московского.

Возможно, что эта качественность, как и известность практикантов в Московском изорамке методы обучения, обусловлены случайностью, неполнотой выставленного материала и смятостью его лица торопливой экспозиции и созданием тех рода насыпных композиций, которые подавляют, побудила Ленинградский изокружок воздержаться от собственной выставки, предпочтя ее обязательной.

ИГНАТИЙ ХВОЙНИН

ИЗО

* В течение всего года в помещении музея Ленинграда выставят свою работу в среднем, первом, на отдельных и т. п. Тех. Русский музей организовал в С. Театрального саду выставку «Индивидуальное строительство в СССР». Постоянная строительная выставка открыта в Петергофе выставку «Оборонный Ленинград».

* В художественно-промышленных магазинах Госторгсектора начался ряд лекций о бронзе по картине скульптора БОЛЛОНА памятника В. И. Ленину для Тампы.

* Об'явлены результаты конкурса на проект Парка культуры и отдыха в Ленинграде. Первые две премии остались не присуждены, так как, по мнению жюри, ни один из представленных проектов, ни форменно, ни по существу не удовлетворил всем условиям конкурса. Из остальных 7 премий с получили лишь 6 архитекторов. 2-я премия с 1-ого не присуждена. Все вышеупомянутые проекты будут обнародованы как ценный материал для разработки рабочего проекта Парка.

О песне и певице

ИСТОКИ ТВОРЧЕСТВА

Искусству вообще и художественной литературе как искусству слова в частности у всех народов принадлежит огромнейшая творческая роль в культурном и хозяйственном строительстве — роль организующего фактора, будящего творческие силы и энергию, создающего подъем творческого волнения, бодрости и жизнерадостности, облегчающего нам и преодолевающий труд в преодолении всех трудностей социалистического строительства.

То же самая роль в жизни культурно и хозяйственно примитивных народов принадлежит их бессмертным песням, сказкам, легендам и пр. Стало быть, песни народов СССР представляют собою огромный интерес в том отношении, что они знакомят нас с современными песенными творческими различных народов нашего СССР, принявших сознательно до недавнего времени, при царизме, бесписьменных и культурно и хозяйственно угнетенных и эксплоатируемых, а сейчас раскрепощенных советской властью и рука об руку со всеми трудящимися Союза, в тесном с нами сотрудничестве и единении, строящих свою собственную национальную культуру, просвещение и хозяйство.

Бессмертьем народная песня, какому бы народу она ни принадлежала и как бы она ни была по своей мелодии и текстуальному содержанию примитивна, на — довольно сложная в общем как искусства и по всякому случаю не настолько простой, каким он кажется с первого раза. Больше того: в музыкальном отношении, нередко настолько сложно и своей необычайной тональной своеобразности, сравнительно с привычной для нас «культурной» музыкой, что музыкальная запись произведений народно-песенного творчества и их воспроизведение представляют собою огромные трудности.

Вот почему между прочим мы имеем очень немного высокопрофессионально-записей музыкального искусства, теоретиков-композиторов и вокальных исполнителей, посвятивших себя собиранию, изучению и исполнению с научно-точной и критически-проверенной воспроизведением народно-песенного творчества.

К числу этих немногих работников, насчитывающихся у нас буквально единицами, принадлежит и первую очередь заслуженная работница искусства **Ирма Петровна Яунзем**, в первую очередь, именно потому, что она является одновременно и собирателем произведений народно-песенного творчества и его крупным исполнителем.

Репертуар Ирмы Яунзем это не исключительно, более или менее художественная подделка под народную песню. То, что поет Ирма Яунзем — подлинная, музыкально не искаженная, неподдельная народная песня и художественная воспроизведения, чаще всего по собственноручным записям на местах, самой же исполнительницы. Этим определяется оригинальность и своеобразная особенность как репертуара артистки, так и ее исполнения.

Произведения, так называемого безыскусственного народного творчества, и в смысле своего текстуального содержания и в смысле своей мелодии, представляют собою довольно сложное и своей сущности явление. Приведу несколько примеров.

Иные былины рассказывают о похождениях старорусского богатыря Ильи Муромца. Выжившие эти сохранились до сих пор в своеобразном исполнении крестьян-сказителей глухих уголков нашего далекого Севера. Один из былин этого округа рассказывает о бое Ильи с сыном (Соколышком). Тот же эпизод в борьбе богатыря с неузнанным сыном рассказывается в древне-персидском (армяно-иранском) эпосе о Рустеме, в немецком эпосе — о Гильдебранте, в эстонском — Кевиаль, у тюркских — Галь, у кельтских — Кухулинна.

Наш былинный рассказ о богатыре-новгородце Добрыне, побежденном змея и освободившем таким образом из плена племянницу Владимира, томившуюся в пещере, воспроизводит аналогичный эпизод древнегреческого эпоса о том, как богатырь Персей, сын Зевса и Данаи освободил от плена у морского чудовища Андромеду, а самое чудовище превратил в камень. Этот же эпизод, рассказывающий о борьбе богатыря или героя со змеем с целью освобождения царевны, встречается во множестве средневековых рыцарских романов и в нашем сказках: одна из русских сказок известна нам по художественной обработке А. С. Пушкина под заглавием: «О мертвой царевне и семи богатырях».

Другая же из наших народных сказок, известная нам в художественном переложении Пушкина под заглавием: «Сказка о царе Салтане», текстуально воспроизводит древнегреческий рассказ как так называемый миф о Персее.

Подобных фактов можно было бы привести бесконечное множество и при том из области литератур множества народов. О чем они говорят? Они говорят прежде всего о том, что народное литературное творчество, по своей тематике, представляет собою действительно весьма сложное явление, часто уходящее своими корнями в очень далекое прошлое. С другой стороны, эти же примеры говорят о том, что так называемое национальное творчество у всех народов насквозь проникло интернациональным содержанием, что национальное творчество не есть нечто довлеющее себе, нечто в себе самом замкнутое и отгороженное от внешнего мира китайской стеной, но представляет собою нередко только лишь своеобразное местное, национальное оформление интернационального, или универсального по существу содержания, и притом нередко сохранившее определенное право выраженного классового характера.

То же самое имеем мы и в области легенды, т. е. в специальной области народно-песенного творчества. И здесь для иллюстрации моей мысли приведем несколько примеров.

Когда однажды, возвратившись из своей этнологической и лингвистической поездки к Волгарям, я демонстрировал свои фонографические записи оригинальных болгарских мелодий, взявшихся мне специфически национальными и неизгладимыми, слушавший мой доклад композитор и хороший знаток народно-песенного творчества Я. В. Прозоров, сравнивавший воспроизведения моих фонографических записей, всякий раз после моего пения воспроизводил мне аналогию по мелодии, по ритму и тональности, аналогичную вплоть до полного тождества ту или иную русскую народную песню Калужской губернии. В свое время для меня, специально по записям песенного изучения народной методики, это явилось большим открытием.

Во время своих поездок на Балканский полуостров я имел возможность записать песни македонских болгар, поразительные по своей художественной композиции и музыкальности. И рядом с этими песнями там же я записал другие болгарские песни, более бытовые и по своему текстуальному содержанию, и по мелодии, более примитивные, совершенно лишенные того высокого художественного мастерства, которыми отличались первые песни. Любители народно-песенного творчества и специалисты музыковеды говорили мне: первые песни — это наши старые исконно национальные песни, а вторые — это продукт позднейшего творчества, идущего в деревню, по преимуществу из городов, из фабрично-заводских районов и т. п.

Конечно, такая классификация народно-песенного творчества — вещица и не выдерживает никакой критики. Весь народно-песенный материал, массовобытующий и у данного народа, на данном этапе его хозяйственного и культурного развития, есть его должно национальное достояние. Среди этого достояния имеются элементы более старого происхождения, воспитание передавались преимущественно в творчестве новых социальных групп, в творчестве феодальных панов и феодальной общественности и принадлежавшие литературу больших мастеров этого дела — феодальных певцов, поэтов и композиторов, работавших очень часто в широком международном масштабе, гастролировавших у феодальной знати разных национальностей с одним и тем же литературно-художественным и песенным репертуаром, который исповедовали всегда рядом на местах и на местной национальной почве напоминающем т. о. получал новое местное национальное оформление, стушевался вместе с тем в качестве высшего образца и местное, собственное национальное творчество тех же социальных верхов местной национальной феодальной общественности.

С течением времени это творчество выходило за пределы феодальных замков и княжеских дворцов и делалось художественным достоянием более широких других массовой городской общественности, а подлинное его социальное происхождение постепенно забывалось. Песня, роман, легенда, сказка феодального замка, нередко внедрение чужеземного происхождения по тексту, изложению и мелодии, получив местное национальное оформление, становились национальным достоянием массового трудового населения, в исполнении домашними артелями из крестьянской же среды, надоенных хорошей памятью, хорошим слухом, музыкальностью и известным художественным дарованием.

Эти последние в настоящее время в крестьянской среде и являются восприемниками и собирателями произведений так называемого народного творчества, преимущественно передавая от поколения к поколению старые сюжеты и мелодии, выросшие и культивировавшиеся когда-то у стенах феодальных замков, и вносят в них, конечно, с течением времени и свои более новые наслоения и свои исправления и текста и мелодии.

Наряду с этим традиционным творчеством, доходившим в прошлом в запасе у больших мастеров своего дела, и повседневном массовом народном быту, изо дня в день, создается и живет более примитивное, и по содержанию и по мелодии, народно-песенное творчество и вообще свое подлинно-народная литература, питающаяся соками и недрами окружающей социальной среды и ее социально-бытовых условий, в более совершенных образцах соседей этого типа и национальностей, в массовых случаях заимствуемых источников, в культово-клиширом материале, в крупнейших событиях отдельного национального хозяйства и культуры, в соседних городских и фабрично-заводских центрах и т. п., наконец, в творчестве высших классов или более культурных элементов, среди которых имеется, своей же этнической среды.

Таким образом, в современном народно-литературно-художественном и народно-песенном творчестве бытуют различные по времени и социальному происхождению пласты и элементы, сливающиеся в одно целое, создавая национальное достояние не только в процессе своего коллективного бытования, но и в процессе постоянного взаимодействия.

Если мы обратимся к песенному репертуару Ирмы Яунзем, в нем мы легко можем отличить рядом по своей социальности наследие. Так например, исполняемые ею под названием «старая русская песня» — «Татарский полон», или украинская «из эпохи старого казачества» — «Чуеш, брате мий», или украинская же — «Про казака Речуза» и некоторые другие песни произведений торжественной настроенности или героического выпоса, имеющие широким раздолием украинских степей и привольной жизнью социальных верхов украинской общественности, или грандиозные весьма популярный у всех нивах, нередко и у восточных славян сюжет о похищении матери, попавшейся в татарском плену и уступившей в качестве калыма к своей выкупившей ранее девочке — юной татарина («Татарский полон») и т. п. — Это, бесспорно, песни старых мастеров, феодальной общественности, дошедшие до наших дней в народной традиции.

Такое же значение» старого искусственного авторского песенного материала произошло и «Великорусские колыбельная песня», в исполнении И. П. Яунзем именно «старинной плясовой русской песни» — «Я вечор млада во пору была», и «свободная игральная — «Кумушки», и некоторые другие.

Наряду с этими песнями И. П. Яунзем исполняет записанные ею же на местах подлинно безыскусственные, совершенно примитивные по тексту и по исполнению, граничащие с музыкальным убожеством, песни различных сибирских и азиатских народов: татарские, обратские, башкирские, китайские и т. д., в музыкальном отношении не лучшие да и в каком-то примитивное с русские «Татарский полон» или украинские «Чуеш, брате мий», «Про казака Речуза» и т. д.

Было бы, однако, большой ошибкой, исходя из сравнительной оценки этого материала, делать какие-либо общие выводы в характеристике современного, крайне бедного национально-песенного творчества и национально-песенных возможностей народов Сибири и Азии сравнительно с богатым национально-песенным содержанием и песенным наследием русских, украинцев и др.

Наблюдаемые в данном случае различия обусловлены не разницей национально-песенных дарований и национально-творческих возможностей, а прежде всего разницей социально-классового происхождения и культуры той и другой группы народных песен.

Каждая народная песня, в своей тематике и мелодии, отражает лицо той социальной среды или того класса, в котором она родится и имеет и интересы которого она обслуживает.

Народы, насильственно задержанные в своем развитии на более ранних этапах социального развития, по усилению подпитью до низкой более поздних социальных формаций, конечно, дают более бедно количественно и качественно, показатели и в области своего национально-художественного творчества.

В таком именно положении находилось множество угнетенных царизмом народов в России. До Октября насильственно задержанных в своем хозяйственном и культурном развитии на первобытных ступенях, на данном давно нижестоящих другими народами этапах социального развития. Поэтому и подошли они к нам и вошли для советской общественности с крайне бедным культурным багажом — по по своей вине, но как жертва насилия и эксплоатации царизма и феодально-крепостнического строя.

Подошла и мы к этим народам не как к безнадежно-бездарным, неспособным ни к какому современному передовому социалистическому строительству и культурному творчеству, но как к свободным народам, которые, вливаясь в общую семью народов трудового Советского союза, быстро подымутся в своем национальном, хозяйственном и культурном строительстве и разовьются, до какой, никах еще не видны современный цивилизованный Запад, и смогут нам такие высокохудожественные образцы своей свободной народной души, каких еще не слышало человечество.

Большая заслуга Ирмы Яунзем заключается в том, что своими трудами по собиранию народно-песенного творчества угнетенных при царизме народов Сибири и Азии, своим исполнением этих песен она привела к нам эти народы, связала нас с ними в общем чувстве дружбы и воодушевления, а изданием своих последних печатных трудов она сделала великие песни этих народов и их носителей предметом интереса и внимания всего передового человечества.

Академик Н. ДЕРЖАВИН

ИРМА ЯУНЗЕМ

«А знаете, как царь пьет чай? Берут голову сахара, делают в ней дырочку и наливают туда чай».
(Из шуточной еврейской песни).

Вы знаете, как занимались, да и сейчас зачастую занимаются «художественной» этнографией? Примерно по такому же рецепту «здорового чаепития», о котором поет Ирма Яунзем старые еврейские песни. Композиторы, аранжировщики берут «сладкие» гармонии, насильственно привитые созвучия, в которые «погружают» народную национальную мелодию, превращают ее по последней европейской музыкальной моде и все это выдают за подлинно-национальное, подлинно-народное, самобытное искусство.

Национальная тематика, национальная песня, в особенности «восточная, данно» привлекала внимание европейских музыкантов и композиторов. К народной песне обращались из народнических побуждений. В России, как известно, собирали, обрабатывали и использовали в творчестве русский и восточный фольклор в Римский-Корсаков, и Бородин, и Мусоргский и Чайковский и мн. др.

На Западе, помимо обработок национальных песен, в конце XIX века и в начале XX развивается своеобразный жанр музыкального салонного романса — типа опер «Чио Чио-сан» Пуччини, «Лакме» Делиба, в которых экспериментируется сентиментальные восточные героини и душно-еврейщицы — тонкие любовники, «благородные» инородцы. Ничего говорить о том, что все эти обработки песен и восточных сюжетов извращали лицо и искусство подлинного Востока.

Налонец, национальную, народную песню положили на кабацкую эстраду, в рестораи в качестве острого блюда для потрафления вкусам буржуа, которому надоела европейская «культура» и который ищет в восточных экзотических нарядах и плясках — подлинных и фальсифицированных — свежие, щекочущие нервы впечатления. Так родились у нас цыганщина, на Западе — испохабленное цитритонное ресторанное искусство джаза и пр.

Реакция нанесла сокрушительный удар подобной «художественной этнографии» и «экзотическому» искусству.

Она поставила проблему национальной музыки, национальной песни на принципиально иную, новую основу. Национальная политика советской власти, обеспечивающая расцвет культуры, «национальной по форме, социалистической по содержанию», открыла новые огромные перспективы развития национальной музыки. Революция родила и новых исполнителей, новых музыкантов, новых интерпретаторов музыкального фольклора.

Таким новым исполнителем, советским художником, является замечательная наша артистка Ирма Яунзем.

Ирма Яунзем собирает и исполняет песни народов СССР и зарубежных. Как известно, многие старые исполнительницы «цыганских романсов», когда цыганщина стала вытравляться из нашего быта и репертуара эстрады — быстро «перестроились» и перешли на «этнографию». Оставили то же цыганские манеры и традиции исполнения — они по сути дела и на новом репертуаре продолжают пропагандировать старый эстрадный ресторанный жанр, извращая национальную песню.

Для Ирмы Яунзем этнография — это не «жанр поневоле», не «защитный» плащ, не маскарад. Она подходит к народной песне не как к экзотике, она не пытается ее «облагородить», причесать под культурный европейский стиль. Она хочет дать песню такой, какая она есть, аутентичательно, без прикрас, такой, какой она сохранилась и исполняется в народе. Десятилетняя в этой области работа Яунзем представляет большой чисто-научный интерес. Ирма Яунзем представляет собой как бы музыкальный этнографический музей. У нее собрано более 200 записей. Она исполняет песни 46 национальностей. Но Яунзем — не научный работник. Она прежде всего большой и чуткий художник. Ее собрание песен — не гербарий, не коллекция мертвых раритетов — это активное горячее творчество. Яунзем не останавливается на достигнутом. Огромная жадность, алчность художника заставляет ее искать все новые и новые песни, делать новый запас. Яунзем исполесила весь наш Союз три раза, была в Китае, в Японии, каждый раз привозя с собой новые материалы, новые неисчерпаемые запасы ценных фонографа.

Культурный, художественный и политический эффект этих поездок и выступлений Яунзем исключительно велик. Яунзем является на эстраде своеобразным музыкальным полпредом национальностей нашего Союза — она демонстрирует замечательное народное творчество, до сих пор никому неведомое.

«Жанр» Ирмы Яунзем для самой исполнительницы «необычный жанр». Когда певица поет в малиной первый раз арию из «Тоски» или «Зонут кеда Мими», то не только профессионал, квалифицированный слушатель, но и широкий массовый слушатель настолько привык и знает на-зубок этот репертуар, что все внимание его обращается на то, как исполняется данная вещь. В центре внимания оказывается исполнитель. Когда Яунзем поет новые, своеобразные, непривычные для уха песни, самый этот материал заслоняет исполнителя. Постепе забывают именно сами песни. И только после, разбираясь в впечатлениях от выступления Яунзем, отдаешь должное мастерству передачи певицы.

Отвод Яунзем — совсем особый стиль интерпретации, особая манера и техника исполнения. На ее примере еще раз убеждаешься в том, что абстрактной техники в искусстве не существует, что характер техники находится в полной зависимости от характера и стиля самого искусства, его содержания, его выразительных качеств и черт.

С точки зрения «академической» техники Яунзем, пожалуй, страдает многими дефектами. Но в том-то и дело, что одновременно Яунзем обладает такими навыками, такими выразительными исполнительскими средствами, которых абсолютно не знает академический певец и который позволяет Яунзем с исключительным мастерством и совершенством передавать все изумительное своеобразие нюансов, красок, колоритов, темпоритма, «произношения», словесного и музыкального, исполняемых ею песен. Причем секрет искусства Яунзем в том, что она не просто копирует внешние черты национальных исполнителей, а в том, что в своей интерпретации она умеет учуять «душу живую» в песне, умеет найти и передать то неуловимое, подчас казалось бы неважные черты и элементы, составляющие песню сразу оживить, насмерать живыми красками подлинного творчества. Это — художественный инстинкт имитации, подражания — в широком смысле слова — художественный дар перевоплощения, которым владеет Яунзем. И потому-то, когда вы слушаете у Яунзем якутскую песню про кукушку, или киргизскую песню, или песню обитов, вы ощущаете быт, природу — всю обстановку, в которой эти песни создавались и исполнялись.

Нельзя не упомянуть и об исполнении Яунзем еврейской песни, кунцет которой дает электрофон для этой статьи. Эту же песню исполняет Утесов со своим джазом. Но у Утесова получается пошлый анекдот, а у Ирмы — это одна из ее шедевров тонкого и выразительного мастерства. Зная еврейский язык, вы не можете не удивляться чистоте и правильности еврейского произношения Яунзем. После этого вы начинаете верить, что и якутскую, и казахскую, и обратскую, и китайскую песню она поет с таким же правильным и чистым произношением, такой же свободой и выразительностью.

Но есть в работе и исполнении Яунзем одна черта, один существенейший момент, омрачающий серьезные возражения и сомнения. Это то, что национальные песни она дает в сопровождении рояля, в обработках, далеко не всегда соответствующих характеру этих песен. Старое наследие, старые традиции обработок дают себя знать здесь. Рояль искажает интонацию национальной песни, обедняет, лишает ее строй. Все это снижает ценность работы Яунзем. Надо признать, что вина здесь не целиком лежится на певице. Современные еврейские инструменты, в первую очередь, рояль, настроенный по темперированной системе, не подходит, не разрешает проблемы инструментария для национальной музыки. Ирме Яунзем нужно серьезно задуматься над вопросом о сопровождении исполняемых ею песен в самого характера их обработки. Это поможет ей преодолеть и черты эстетства в рафинированности, все же просквозившие в ее исполнении. Наконец, нам представляется, что Ирма Яунзем должна расширить свой репертуар и за счет новой профессиональной национальной музыки, нарождающейся у народов нашего Союза.

Ирма Яунзем — один из интереснейших и ценнейших представителей нашей советской музыкальной культуры, удумчив расцветающего социалистического музыкального искусства.

М. ГРИНБЕРГ

Рис. А. Костомолоцкого

Ирма Яунзем

МАГНОФОН

По рельсам летит пассажирский экспресс «Ленинград — Севастополь». В уютных вагонах пассажиры бесшумно почитывают журналы. Весело напевает, переводя рычаги, машинист.

Впереди в 15 километрах неожиданно сходит с рельс товарный состав. Катастрофа. Груда разбитых вагонов. Бригада товарного под обломками. Никто о несчастии ничего не знает. Сообщить по пути некому; еще минуту-другую и... «Ленинград — Севастополь» с грохотом врежется в бесформенное крошево изуродованных тел и вагонных обломков.

Семафоры молчат — путь свободен. До места катастрофы теперь уже километров пять. «Ленинград — Севастополь» ускоряет ход и... вдруг над ухом побледневшего машиниста гремит лаконическая репродуктор, заглушая порывы ночного ветра: «Ладо, ладо! Виниавин! Машинист, тормоза. Остановить поезд, остановить поезд, остановить поезд»...

Репродуктор продолжает сигналить. Машинист останавливает поезд на полном ходу. На горизонте обозначилось тонарного. Из вагонов высыпают испуганные пассажиры, дети. Репродуктор грозит силой крики и шум: «Ладо! Сигнал бедствия, граждане. Катастрофа предотвращена. Спокойствие»...

Почему заговорил репродуктор? Кому пассажиры обязаны спасением?

***

В маленькой студии в Доме союзов, где Научно-исследовательский институт телевидения и радиовещания (НИИРТ) ведет опытные эксперименты по наложению звукозаписи на обычную стальную проволоку, висит необычная и странная на вид работа.

В студию приходит актер. Его, актера, привыкшего читать у микрофона, мучает щекотливый вопрос: как звучит его голос; ему хочется послушать самого себя. Красится, актер просит звукооператора:

— Гершензоне, запишь, пожалуйста.

А!

— Гершензоне уходит в аппаратную.

Волнуясь, подходит к микрофону актер. На-на толстых стекол аппаратной сигнал «приготовиться».

Гудит двигатель, сигнал «начинать». Барабан, обернутый стальной проволокой, начинает вращаться.

Актер читает у микрофона. Сигнал «кончать». На барабане больше нет места для записи.

Гершензоне приглашает актера в аппаратную. Сейчас он услышит впервые себя. Опять гудит двигатель, вращается барабан, скользит по его стальным ребрам актерское перо, включается заграничный «Вестерн электрик» и... актер бледнеет. Он слышит себя. Это он. Но что это?! Чужой, авторский, безвкусный, неискренний голос холодно декламирует в черном раструбе «Вестерна».

— Неужели? Я? Скверно! Так холодно, грубо. Я никогда так не читаю. Запись искажает меня. Это не я.

— Ты, — бесстрастно говорит оператор.

Звукоинтегратор прав. «Металлический режиссер», или, как называют его изобретатели, «магнитный граммофон», точно фотографировал недостатки и достоинства звукового портрета актера.

Все звуковые тембры отражало «проволочное зеркало» точно, фотографически точно. Мертвый, безжизненный «металлический режиссер» лучше всех живых критиков покажет художнику слова на все его ошибки и достижения.

К сожалению, магнитных барабанов в СССР пока всего три.

***

Еще в 1927 году датский инженер Паульсен, после ряда опытов, наложил на стальную ленту звук в виде магнитных волн.

Над осуществлением и развитием идеи Паульсена работают радиоучастные Европы и Америки; интересны достижения немецкого радиоинженера Штилле. В 1929-30 г. советский инженер Гальперин окончательно изгодет форму звукозаписывающего аппарата — в виде барабана со стальной проволокой.

«Магнофон» своей простотой, экономичностью, портативностью уничтожает стенографию. Он открывает новую эру в книгопечатании. Во Франции один изобретатель покрыл листы обыкновенной книги магнитной «стальной пылью», и эти листы он налог запись, сконструировал ручку-возбудитель, изобретатель стал водить пером ручки по намагниченным страницам, и книга запела и заговорила — стала «обучающей книгой» и «поющей газетой».

«Магнофон» совершенно изменяет принципы железнодорожной сигнализации. Секрет спасения поезда объясняется очень прост: катастрофическое сокращение рельс вызывает комбинация. Рельс на определенную зону рельс запись стандартной сигнальной граммограммы. После этого рельсы начинают играть роль граммофонной пластинки: соприкасающиеся с ними колеса поезда — оси, а репродуктор, приравненный к рычагам машиниста, — роль сигнальной сирены. (Опыт был сделан на Кавказе советскими инженерами Назаришвили).

«Магнофон» на одном и том же барабане в течение секунды накладывает запись; через секунду она не нужна и звучит или стирается для новой записи.

Изобретатели, уходя из студии, соединяют «магнофон» с телефоном. В их отсутствие уже привыкшие «друзья дома звукозаписи» звонят. Их нисколько не смущает, что к телефону никто не подходит. Они сообщают все нужные «граммограммы» и вешают трубку, а вечером покорный «магнофон» все точно повторит.

Нужно пошире распахнуть для работников слова двери маленькой студии Дома союзов.

Нужно создать советскому актеру, певцу, чтецу, оратору — всем художникам слова такую бытовую обстановку работы, чтобы «стальной режиссер» стал необходимым, обыденным, вполне привычным производственным орудием.

ПЕТР ВОЛОШИН

Отвести угрозу

Единственных художественный техникум в Москве находится под угрозой ликвидации.

Техникум был организован в прошлом году. В состав его вошли учащиеся курсов кэо при Фрунзенском и Краснопресненском отделе народного образования. После шести месяцев волокиты — только в декабре началось занятия. Учебных программ не было, профили учащихся не были разработаны, помещения для занятий не реконструировались. К концу учебного года (занявшегося, кстати сказать, 6 месяцев), в результате такой постановки, из 200 учащихся осталось только 190. По последнему решению Наркомпроса, техникум «реорганизуется» в графическое отделение изотехникума. Предполагается, что на этом отделении будет обучаться 50 человек.

«Реорганизация» идет так же, как и в 1931 г. До начала занятий — месяц, а в техникуме нет ни планов, ни программ; ремонт помещения сорван.

Техникум получает десятки писем. Ежедневно приходят представители фабрик, заводов, новостроек, чтобы узнать правила приема и договориться о посылке лучших товарищей. Тема и художественному образованию трудящихся. Можно ли допустить ликвидацию техникума? Наконец вспомним, что 180 оставшихся студентов, разъехавшихся на каникулы, ждут ответа. Найдут ли они художественное учебное заведение в Москве? Будет ли возможность продолжать учебу?

А. МИХАЛЕВ
М. ВОЛОДИН

ЖАНР СОВЕТСКОЙ КОМЕДИИ*

В спорах об использовании старых драматических жанров изошлось много терминологической путаницы. Часто споры, сохраняя облик принципиальности, идут не по существу благодаря тому, что противники, пользуясь одними и теми же словами, одними и теми же определениями, понимают их по-своему.

К числу таких театральных споров, достойных сожаления, относится дискуссия о советской комедии, не прекращавшаяся до последнего дня со времени «Воздушного пирога» и «Мандата».

Ярые противники советской комедии утверждают, что такого жанра не может и не должно быть на советской сцене. Разделяющие такую точку зрения оперируют следующими аргументами: комедия, в особенности сатирическая, является преимущественно осмеиванием современного автору общества. Художественная выразительность комедии тем сильнее, чем резче и беспощаднее автор обрушивает свои сатирические стрелы на общественные язвы, на социальную среду своего времени.

В качестве примеров приводятся «Горе от ума», «Ревизор» и «Смерть Тарелкина». Такая сатирическая комедия направлена против существующего общественного уклада в целом.

Исходя из этого, противники комедии на советской сцене приходят к выводу, что комедия не только не нужна нам, но и вредна, что она может быть только оружием классового врага, что комедийный жанр нужно гнать из стен театра, а драматургу следует обходить этот жанр за много верст.

Этой точке зрения противостоит не менее страстная защита комедийного жанра. Утверждают, что есть многое в нашем быту, оставшееся от прошлого и подлежащее жестокому осмеянию. Поэтому приводят, что нелепо было бы нам иметь своего «Ревизора», свое «Горе от ума», «Смерть Тарелкина». Смех как превосходное оружие общественного воздействия, осмеяние отрицательных явлений не может быть изъят из рук советского театра.

Спор как будто имеет принципиальный характер. Аргументы и той и другой стороны как будто заслуживают внимания. На самом же деле спор этот покоится на ложном основании. Говоря о комедии противники и защитники ее обращаются к комедии, как к готовому сложившемуся жанру. Они берут ее в тех формах, в которых она выкристаллизовалась в прошлом и оказалась законной в учебниках.

Нужно говорить не о воскрешении комедии, не о ее исторически-сложившихся формах, а о поисках начале на сцене советского театра, о создании нового типа комедийного и сатирического спектакля и пьесы. И вряд ли найдутся такие лица, которые станут утверждать, что смех вообще должен быть врагом с нашей сценой.

Смех будет существовать в театре до тех пор, пока люди не перестанут смеяться в жизни. Вопрос может итти только о качестве смеха той новой комедии-сатиры, которую создаст наша эпоха.

В искусстве мы слишком часто находимся под гипнозом традиций, слишком часто непритязательно пользуемся старыми терминами и старой формой, отжившей свой век. Нужно быть смелее, не пугаться готового, не бояться комедии как старушки-молодушку себе в помощники. Они только запутают простое и ясное дело. Смеяться на сцене можно и не опираясь на традиции и на классические жанры.

Пока идут споры о комедии, смех упорно оказывается победителем каждый раз, как только он применяет на сцену из-под полы дидактических стандартных пьес. Мало того, зритель пользуется малейшим поводом в спектакле для того, чтобы разразиться смехом. Иногда это случается поперек замыслу пьесы и спектакля.

В этом отношении любопытна судьба «Строптивой Сольвейг» в театре б. Корш. Задуманный как глубокомысленный спектакль с мистическим налетом — с течением времени он под воздействием зрительного зала, приспособился к добрую половину в весьма комедийное представление.

Любому театру известно это страстное желание зрителя найти разрядку в смехе. Зачастую помогают скучный и серый на репетициях, неожиданно вспыхнувшие веселым красками на публике, благодаря этой способности зрителя заразиться за малейший повод для взрыва смеха.

И, несмотря на это, драматурги очень плохо умеют использовать смех в своих пьесах.

В этом отношении драматург до сих пор знает, главным образом, только два пути. На одном из них он воскрешает старый водевиль Мясницкого (как это делает Н. Катаев в своих пьесах) — воскрешает салонный пустой водевиль.

На другом пути драматург обращается к традициям Гоголя и Сухово-Кобылина, создавая комедии с дидактическим, сатирическим памфлетом вроде эрдмановского «Самоубийцы», бьющие через поставленную цель, обличающие не отдельные явления, но строящуюся общественную систему в целом.

В тех случаях, когда объектом для такого осмеяния берется мир прошлого — как это было в «Мандате» — эти традиции могут быть еще использованы драматургом. В тех же случаях, когда в такими оружием автор подходит к явлениям новой становящейся жизни — со сцены гаснет на зрителя искаженное, загрязненное гримасой, лицо действительности.

Проблема создания новой советской комедии — одна из самых сложных проблем нашей драматургии, потому что в решении ее драматургу должен быть гораздо большим новатором, чем в каком-нибудь другом жанре; должен порой в смелом одробощаться от литературных пут и театральных традиций. Должен ясное разобраться в сложном бытовом и социально-политическом материале нашей эпохи.

Нет ничего легче написать безудержный, увеселительный водевиль, посмеяться какой-нибудь анекдот. Но в подавляющем большинстве случаев это приводит к опошлению темы, что мы видим в бесчисленном количестве водевилей и так называемых скетчей, появляющихся каждый день на эстраде.

Почти также легко, обладая большим художественным вкусом и остроумием, взяв на руку Сухово-Кобылина, создать традиционную обличительную слову в высмеять все, что не понравится под руку, черным сардоническим смехом.

Но гораздо труднее сделать на сцене свободно, рождаясь не извне от готового схемы-анекдота, а изнутри, определяясь поступками, действиями, словами персонажей и их отношениями друг с другом.

В противовес комедии положений, комедия характеров не имеет традиционной, композиционной схемы. Вариации в ее построении чрезвычайно разнообразны. Она ростра по композиционному рисунку. К ней могут быть причислены бытовые комедии Гольдони и человеческий «Вишневый сад» в том плане, в каком понимал эту пьесу сам автор.

Комедия характеров идет от частностей, от индивидуальных характеристик, от бытового случая. Ее обобщения не переплетаются через край, не превращаются в символические образы, не вкладают в схему. Сохраняя четкую социально-бытовую мотивировку, они довольно ограничены, потому что строятся на обобщенных образах, сложных по своей структуре, включающих в себя различные — положительные и отрицательные черты.

Пьеса этого типа знает положительных персонажей. Мало того, они в ней необходимы, потому что все ситуации в ней рождаются из столкновения различных линий персонажей, определяемых социальным, классовым и индивидуальным различием их характера.

Этот род комедии не имеет отчетливо выраженных постоянных формальных признаков, которые могут ее подвести под рубрику традиционного жанра. Самое определение ее как комедии — условно, так как, наряду с комедийными положениями, в ней могут существовать и существуют, на равных началах, и часто драматические ситуации.

Этот жанр не сложившийся, — находящийся в становлении.

Такой путь очень мало разработан советской драматургией. Первой комедией, приближающейся к этому типу, был «Воздушный пирог» **Ромашова** — бытовая пьеса, построенная на более или менее детально разработанных характерах. В ней сатирические выпады и обличительные монологи перебиваются с напряженными по драматизму моментами.

По тому же пути пошел и Базилевский в «Мобилизации чувств» — первой комедии на рабочего производственного быта. В этой пьесе автор применил комедийный прием в обрисовке положительных персонажей. Смех использован у него не для сатиры, но для того, чтобы вызвать у зрителя максимум сочувствия к трогательным героям этой производственной комедии.

Новый шаг в том же направлении делает **А. Файко** в «Небывалой поэме». Несмотря на различие формальных приемов по сравнению с первыми двумя пьесами — это тоже комедия характеров, дающая серию развернутых образов, локализованных определенной социальной средой, индивидуализированных. Комедийная ситуация развивается в ней не из одного основного драматического положения-анекдота, но вырастает логически из социальных и личных особенностей того или иного персонажа, по столкновения их между собой.

Эти комедии берут общественную жизнь в ее объеме, в ее многообразной и сложной структуре. Разоблачая и осмеивая отдельное явление, они рассматривают его не изолированно, но в движении, во взаимодействии различных социальных сил, в борьбе различных общественных начал.

Комедия характеров с трудом укладывается в строгие рамки определенного жанра. Принцип ее композиции, соотношение комедийного и драматического начала — в ней очень разнообразны. Под нее трудно подвести схему исторически сложившегося жанрового образования. Она отталкивается от живых реальных людей, от частного бытового факта, от непрестанно-меняющегося и движущегося социально-бытового материала.

Смех ее — смех добродушный. Он идет от полноценного ощущения жизни, отметая в сторону негодное и утверждая то, что должно жить.

Искать в этой области традиций — бесполезно. Новые жанры появляются не из книг.

Б. АЛПЕРС

* В порядке обсуждения.

КОМПОЗИТОР НА МАРШЕ

КРАСНОЙ АРМИИ НУЖНЫ НОВЫЕ ПЕСНИ

В этом году ПУРКИ совместно с Мытищами отправили в лагеря десять бригад из поэтов и композиторов для создания новых песен Красной армии.

Это первая конкретная попытка сближения поэта и композитора в условиях выполнения исключительно важного задания.

Интерес к этому делу усиливается еще тем, что бригады составлены из представителей различных творческих течений музыки и литературы.

Прежде всего отметим два неудачных условия, которые представились композитору.

1) Композитор обязан написать песни на месте командировки.

2) Композитор обязан разучить написанные песни с красноармейцами.

При кажущейся правильности этих пунктов — в практике оказывается, что очень редко можно найти условия достаточно удовлетворительные для творческой работы композитора.

Например, в той деревне, где находился я, рояль стоял на открытой сцене. Трудно было в таких условиях сосредоточиться и вести творческую работу.

Кроме того не все настроения можно немедленно изложить в творчестве; некоторый промежуток для созревания мыслей бывает совершенно необходим. Обязанность писать песни на месте командировки создает опасность появления халтуры. Второй пункт вызывает то возражение, что не всякий композитор «в поле, в лесу, в на дудочке» играет.

Я знаю композиторов, у которых отсутствуют какие-либо способности проголосить массовую песню. В дальнейших посылках бригад эти соображения надо иметь в виду.

Методы работы и собирания впечатлений у художников различны.

Могут быть впечатления только зрительного порядка. Художник дополняет их своим жизненным опытом и своей фантазией. Моим же удовлетворяет одно лишь фиксирование зрительных впечатлений. Ограничиться теоретическим обобщением на также кажется недостаточным. Хочется целиком проникнуть в явление, непосредственно в себе ощутить его сущность.

Так было во время прошлогодних пребываний в Магнитогорске. Зрительных впечатлений было колоссальное количество. Но достаточного удовлетворения не было до тех пор, пока я сам не стал на работу в одну из ударных бригад по сборке комсомольской домны. В общей работе многое поняв гораздо глубже.

То же произошло и теперь, во время пребывания в лагере.

Пульс жизни Красной армии я ощутил остро только после участия в походе, продолжавшегося более двух суток, за которые в общей сложности (с ночными маршами) было пройдено в строю около 120 километров. Вместе со всеми красноармейцами были преодолены трудности похода.

Мне кажется, такой метод «ознакомления» действительности чрезвычайно плодотворен для творческой работы советского композитора.

***

Какие песни поет Красная армия?

Как ее воспринимается наше творчество?

Какие условия для музыкально-воспитательной работы среди бойцов?

Вот вопросы, на которые хотелось найти ответы в поездке. С самого раннего утра жизнь лагерей начинается музыкой. Сигналист играет под'ем. На строевое учение красноармейцы производят походный оркестр. Ни один даже малейший переход в строю не обходится без песни. На привале весело звучит перебор гармоник, с особым удовольствием поются лирические песни.

Вечера самодеятельности дышат музыкальным дарованием красноармейцев. Все торжества неизменно связаны с музыкой. С ранних лет лагеря утром и вечером слышны звуки различных духовых инструментов — это тренируются музыканты из духового оркестра.

Ежедневно, много раз в день красноармеец сталкивается с музыкой.

Поэтому в армии существует очень серьезное отношение к музыкальному искусству и глубокое уважение к труду музыканта. Можно сказать, что нигде нет таких исключительно благоприятных условий для внедрения музыкальной культуры в массы, как в армии.

Двигается ли вперед музыкальное «перевооружение» армии или же она остается только музыкальным наследством старой армии?

При нас в лагере происходил концерт духового оркестра. И-скому подка под названием «сравнение старой и новой (используемой в походах) музыки».

Этот концерт был направлен против фокстротчины, цыганщины и солдатчины.

Еще недостаточно умело проводятся подобные концерты. Часто напирающая подается красочнее нового, но факт доставления таких номеров по инициативе самих военных работников знаменателен.

Еще пример. В соревновании полков — один из них был вынужден на соревнования за исполнение лучшей песни с «революционными» словами: «Есть Союз. Советская страна».

Красноармейская масса очень восприимчива ко всему подлинно новому, подлинно художественному.

Достаточно сказать, что лучшие песни, созданные советскими композиторами, получили широкое распространение и любовь среди красноармейцев и уже прочно входят в их музыкальный быт.

В походе эти песни пелись почти беспрерывно то в одном, то в другом взводе, то в нескольких сразу. Беда в том, что композиторами сделано мало. И тем, что марса чаще обращаются к старым песням, они в известной мере только спасают это значительное количество новых песен от полного их затаскивания в полного просыпания имя.

Если в песнях ощущается большой голод, то еще хуже обстоит дело с походными маршами. Нужно прямо сказать, что ни один из маршей, написанных советскими композиторами, для походов Красной армии не годится.

Я внимательно прислушивался к репертуару старых походных маршей, который имеется у духовых оркестров лагеря.

Среди них все-таки есть несколько маршей, которые выбросить нельзя. Но большинство из них тупые, бездушные, рассчитанные исключительно на «ножку».

Почему же даже этот суррогат воздушенных бойцов, удаляют из марширования?

Ответ простой — сочиняли этот репертуар старыми военными капельмейстерами или офицерами, отлично знавшими, что требуется для парада: четкие дудольные удары барабана и тарелок уже дают нужное. Плоская фальшивая первой и третьей части, томная сентиментальность «трио» — вот выстройка полевых маршей.

Домой — в поле-таки ноги идут легко.

А если у композитора будет такое же отличное знание особенностей марша Красной армии, но только наполнит его не дрянь, а музыку, пропитанную настоящей разностью, настоящей музыкой настоящей героикой — какой актуальной покажется при первых же тактах этой музыке!

Кажется простые истины, а ныне сегодня такой музыки получаются случайные, запутанные и длинные эксперименты.

***

Было бы неправильным в работе бригад ограничиться созданием только маршевых песен.

Красная армия ждет от поэтов и композиторов так же бытовых, лирических, исторических и плановых песен.

После утомительного перехода — привал.

Привал: снять сапоги, портянки и рубашки.

Красноармейцы с облегчением вытягиваются в кустарнике. Отдых. Но вот прошло несколько минут и зазвенела гармонь. Залорный тенор выводит частушки. Это всеобщий любимец — старшина роты т. Козлов. Он большой мастер рассказать сказку, пропеть веселый каламбур, спеть песню. Во время похода он с гармонью переходит из роты в роту. На привале с его появлением непрерывный смех. С песнями и смехом забывается усталость. С новой энергией продолжается поход.

В этих случаях особенно чувствуется недостаток в новых песнях. Поются «Орлан», «Во субботу» и др. (На полях на привалах чаще всего исполняется «Комментор» Эйслера).

Бытовые красноармейские песни еще нет. Создание их — дело огромной важности. Участники бригад должны с особой чуткостью понять насущные интересы красноармейца и отразить их в своем творчестве.

Участники бригад должны особо близко сойтись с такими красноармейцами, как т. Козлов, которые являются непосредственными выразителями этих интересов. На таких самородков следует обратить серьезное внимание. Тов. Козлов обладает природной музыкальностью, хорошим голосом и актерским дарованием. Однако он не избежал вредных влияний.

В его исполнении песни отражалась ресторанная «участительная» манера пения.

Даже произношение слов — с особым «цыганским помбом».

В этом он видит свое отличие от других и даже какой-то особый «шик».

Какие широкие возможности для авторской музыкально-педагогической работы!

***

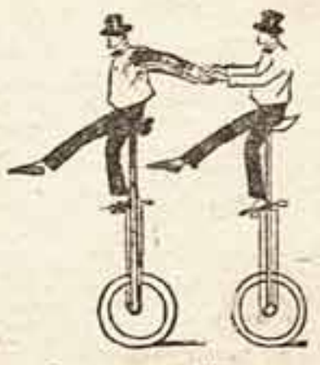
В результате пребывания в лагерях нашей бригады (поэт А. Сурков, композитор М. Коваль) имеем массово-хоровой сюита «На земле красноармейца». В работе над этим произведением мы используем впечатления нашей жизни в лагере.

Создать бытовые красноармейские песни — вот наша задача.

МАРИАН КОВАЛЬ

ШИРЕТТО и САВЧЕНКО

ЭСТРАДА ЭРМ ТАЖНАЯ И КЛУБНАЯ



Велосипедисты Ширетто

Эстрадному театру «Эрмитажа», самой крупной московской площадке малых форм, казалось бы жить обширную динамичную программу, быть чрезвычайно пестрым, сценичным, высокосатирическим, идеологически насыщенным на эстрадном фронте сил и дарований. Но «лицом» художественного театра ГОМЭМЦ формируют программы своих многочисленных «передвижных точек» путем механической, казенной переборки номеров из города в город, с предприятия на предприятие. С Цветного бульвара летит ежедневно телеграфные и телефонные директивы: сколько фокусу Басу шлять в Нижний-Новгород, разговорника Н. из Орла направить в Северодвинск и т. д. и т. п.

Одним из таких типичных примеров трансформатор **Валентин Каверзин**, «человек-молния», советский аттракцион, был переброшен в Москву и предстал перед аудиторией Эстрадного театра «Эрмитажа». И с должностью эксцентрика — другом Бакрской и Александрова, выполнил все-таки сложные штрихи в поразительно напоминающее «Яблочко», и советской **Ванюшкой**: тематика ее двух танцев — балетное утюга и сегодня. Для народных это больно, неблагодарно, для сценических характеристик — однобоко, односторонне. Беспросветный, самодовольный дилетантизм — отныне не самая характерная черта для прошлого и настоящего нашего балета.

Финальный номер всегдашнего представления отдан цыганам. Хозяйственная торжественность (будет касса!) вместе их на эфишах «хором», конферансье стыдливо называет «этнографическим ансамблем», а дирижер — «хором». Во всяком случае это все цыгане высокообразованные, отмежевавшиеся от ресторанщины, всеядицизмского романса и всего сытого ими за всю жизнь. Они, как настоящие профессиональные артисты-мастера, бесстрастно сидят у костра и по временам демонстрируют свои движущиеся механизмы — поют и даже пляшут. Впрочем, у одного тамбура механизм испортился — он продолжает только часть положенных ему «па», а остальные «лажет» — зардает адажио. В роли хранителя этого музея успешно выступает **Н. И. Кручинин** — знаток, собиратель и блюститель чистоты подлинной цыганской песни, знатный враг псевдоцыганского романса, созданного и культивируемого Давидовым, Рансовой, Вальдиной и др. Этнографическими образцами цыганского творчества Кручинин дирижирует с большим увлечением, но предпочитает, увы, не аккомпанировать, не притопывать.

Появление с двумя аттракционами и сомнительными «приколами», переходящими к лучшему номеру эрмитажской программы, искупающему значительную часть его грехов и недочетов. Это немецкие велосипедисты **Ширетто**. Вот где подлинное качество, вот где техника, мастерство, точность, четкость и дерзость — словом, все, за что должен бороться ГОМЭМЦ, воспитывая свои кадры.

Кстати о самих. В этой связи, способствующих выдвижению и воспитанию новых кадров эстрадников, мы упорно не включаем подобающую нам роль художественную самодеятельность. А между тем клубная эстрада растет, крепнет, выдвигает новые формы и жанры.

На только что закончившейся в Москве олимпиаде самодеятельного искусства ленинградцы показывали целую бригаду рабочей эстрады. Выступали рабочие заводов «Красный путиловец», «Электротока», «Красный треугольник», «Электроприбор» и Ижорского завода. Большинство из них продемонстрировало хороший тренаж, а некоторые, как например т. **Савченко**, слесарь завода «Красный путиловец», пиатора года оставшийся жонглем, вполне заслуженно мастерство.

ВИКТОР ЭРМАНС

НЕ ДОПУСТИТЬ ЛИКВИДАЦИИ

ОБЛАСТНОЙ ТЕХНИКУМ ДОЛЖЕН ЖИТЬ

На основании постановления Совнаркома от 27 августа 1931 года комиссия НК РКИ с февраля 1932 г. (комиссия председательствует Студия имени Ермоловой, находящаяся на хозрасчете, в областной техникум при МОУТ. Срок был дан двухмесячный. По прошествии этого срока МОУТ предписал закончить учебный год. За это время предполагалось произвести реорганизацию студии. Планы были таковы: увеличить число студентов до 120 человек; ввести дневные и вечерние группы; обновить студенческий контингент и общежитием; произвести ремонт и перепланировку помещения; выработать учебный план, профиль; пригласить новых преподавателей; обеспечить техникум авторитетным руководством. Новый учебный год в техникуме решили начать с 1 или 15 сентября.

А ныне на общем собрании представитель МОУТ т. Лер подтвердил план реорганизации. ОНО назначило окончательный срок (до 23 июля), в течение которого должно было быть выполнено количество оставшихся в техникуме старых студентов (персонально) и все остальные детали реорганизации.

Но уже середина августа, а реорганизация студии еще не началась. Учебные планы техникума не утверждены, материальная база неизвестна, техникум не зарегистрирован, к ремонту здания не приступали. Студенты не знают кто остался в техникуме, на каком курсе. МОУТ назначил директором человека, не имеющего специфики театрального дела, и за два месяца своей работы ничего не сделавшего для техникума. На все назначенные организациями партийные и общественные собрания представители МОУТ (зам. правил) не являются.

Сто студентов, потратящих от года до трех лет на учебу, оказываются выброшенными за борт.

Мы требуем, чтобы МОУТ придал к ответственности бюрократов, тормозящих организацию техникума.

Мы обращаемся ко всей советской общественности с призывом помочь нам, студентам, стать подлинными мастерами советского театра и не допустить ликвидации нашего техникума.

ДУРНОВ (секретарь фракции ВКП(б), БОГОЛЮБОВ (зав. учебной частью), ЛОЗЕЙНОВ, МОРОЗОВ, РОУ, СИНЯКОВ, ТРАЦАЛОВ, БОРТНЕВА, ВАЛЬ

ЗА БОЛЬШЕВИСТСКУЮ ИДЕЙНОСТЬ, ЗА ВЫСОКОЕ МАСТЕРСТВО

в театре, музыке, кино, пространственных искусствах БОРЕТСЯ ГАЗЕТА

Советское Искусство

КАЖДЫЕ 6 дней разнообразная информация о жизни искусства, рецензии, статьи, фельетоны по политическим, творческим и практическим вопросам искусства. Новые постановки и пьесы. Пластика. Изобразительное искусство. Оперно-балетная хроника, фотоснимки, карикатуры.

ДРАМАТУРГИ, СЦЕНАРИСТЫ, РЕЖИССЕРЫ, АКТЕРЫ, ХУДОЖНИКИ — МУЗЫКАНТЫ, ДИРИЖЕРЫ, МАСОВИКИ, АГИТБРИГАДНИКИ

На одного работника искусства без газеты

„Советское Искусство"

Продолжается прием подписки с тек. месяца. ПОДПИСНАЯ ЦЕНА: 12 м.—6 р., 6 м.—3 р., 3 м.—1 р. 50 к.

Подписку сдавайте местной почте не позже установленного ею срока

ЖУРНАЛЬНО-ГАЗЕТНОЕ ОБ'ЕДИНЕНИЕ

Всем работникам

центральной, краевой, областной, районной и фабрично-заводской печати необходим

„Журналист"

ежедекадный журнал теории и практики большевистской печати

«ЖУРНАЛИСТ» широко освещает повседневную практику печати в борьбе за генеральную линию партии, помогает формы и методы внутриредакционной перестройки, обобщает опыт подготовки кадров печати, теоретически разрабатывает основы марксистско-ленинского учения о печати.

Продолжается прием подписки на 1932г.

ПОДПИСНАЯ ЦЕНА: 12 м. — 6 р., 6 м. — 3 р. 50 к., 3 м. — 2 р. 25 к.

Подписку сдавайте местной почте не позже установленного ею срока.

Журнально-газетное об'единение.

ЧИТАЙТЕ МАССОВЫЙ, ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ И КУЛЬТУРНО-БЫТОВОЙ ЖУРНАЛ

„РОСТ"

Журнал рассчитан на широкие круги рабочих и колхозных читателей, культ-армейцев и литкружковцев.

«РОСТ» борется за культурную революцию и за социалистическую перестройку быта.

«РОСТ» печатает рассказы, очерки и воспоминания лучших советских писателей и рабкоров, художников и литературоведов.

«РОСТ» помещает критические выдержки подробных критических и теоретических статей, помогающие читателю в руководстве самой борьбой рабочих писателей.

«РОСТ» организует массовое литературное движение, оказывает помощь литературным кружкам, организует творческий смотр рабочих писателей, литературный архипелаг.

«РОСТ» критически осваивает лучшие произведения советской литературы, театра, кинематографии и музыки.

Продолжается прием подписки на журнал «РОСТ» с текущего месяца.

ПОДПИСНАЯ ЦЕНА: 12 м. — 6 р., 6 м. — 3 р. 50 к., 3 м. — 2 р. 25 к.

Подписку сдавайте местной почте не позже установленного ею срока.

Журнально-газетное об'единение.

РАДИО В СОЦИАЛИСТИЧЕСКОМ НАСТУПЛЕНИИ ОРГАНИЗУЕТ МИЛЛИОНЫ ТРУДЯЩИХСЯ. НАЛАЖИВАЙТЕ РАДИОВЕЩАНИЕ НА ЗАВОДЕ, В КЛУБЕ, В РАБОЧИХ ДОМАХ, ОВЛАДЕЙТЕ РАДИОТЕХНИКОЙ.

Во всем этом вам поможет всесоюзный радиотехнический журнал

РАДИОФРОНТ

Орган Всесоюзного о-ва друзей радио и ВЦСПС. Выходит два раза в месяц.

РАЗДЕЛЫ ЖУРНАЛА:

Проблемы пятилетки в области радиофикации и радиостроительства. Радиовещание (радиофикация). Теория и практика радиотехники. Радиолюбительство (радиокружки). Радиобиблиотечное дело. Вопросы военного радиохозяйства. Техника короткого и ультракороткого волн. Работа промышленных узлов. Радиовещание по проводам. Радио в школе, в клубе, в рабочих поселках, в колхозе. Изобретательство и рационализация в области радиотехники.

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПРИЕМ ПОДПИСКИ

ПОДПИСНАЯ ЦЕНА: журнал «Радиофронт»: 12 м. — 10 р., 6 м. — 5 р., 3 м. — 2 р. 50 к.

Подписку сдавайте местной почте не позже установленного ею срока.

ЖУРНАЛЬНО-ГАЗЕТНОЕ ОБ'ЕДИНЕНИЕ.

„СОВЕТСКИЙ ТЕАТР"

ежемесячный общественно-политический журнал по вопросам театра и марксистского театроведения.

ЗАДАЧИ ЖУРНАЛА:

Вооружить пролетарский и культурный зрителя для борьбы за осуществление социалистического реконструктивного театра путем разработки основных вопросов массовой театральной политики и театральной культуры, для борьбы с меньшевиствующим и опортунизмом в театре, с идеологическими и методологическими теориями, за диалектическое театроведение, за диалектический метод на театре, за пролетарские кадры, за создание типического театра.

ОТДЕЛЫ ЖУРНАЛА:

Статьи по вопросам творческого метода, критические обзоры театральных постановок, декорации, экспериментальная работа в отдельных рабочих театрах, вопросы текущего театра, информация о театре СССР и заграницей, новые пьесы, библиография книг, журналов, документация, методические указания.

ЖУРНАЛ РАССЧИТАН НА

профессиональных художников, их творческие организации (ассоциации, группы), режиссеров, актеров, художников, музыкантов, драматургов, архитекторов, ученых, критиков и театральных работников, рабочих-художников и театральных кружков самодеятельности.

Продолжается прием подписки

ПОДПИСНАЯ ЦЕНА: 12 м. — 10 р., 6 м. — 5 р., 3 м. — 2 р. 50 к.

Отдельный номер — 1 рубль.

Подписка принимается только почтой, не позже установленного ею срока.

ЖУРНАЛЬНО-ГАЗЕТНОЕ ОБ'ЕДИНЕНИЕ

ПЕСНИ НА ПАЛУБЕ

ПОМОЧЬ САМОДЕЯТЕЛЬНЫМ КОЛЛЕКТИВАМ БАЛТИКИ

Баянисты тренят медь двух оркестров в летнем парке Кронштадтского дома Красной армии и флота. Баянист черная несколько массовиков-затейников проводит игры, танцы, массовое пение.

Бригада студентов московского текстильного института, присланная Наркомпросом, сколотила крепкий творческий актив. И этот актив, организованный в семинар-практикум, ведет решительную борьбу с цыганщиной, фокстротчиной, которые до сих пор засоряют нарки Кронштадта.

Вечер, посвященный XI годовщине линейного корабля «Марат». Заполненный голубыми фуражками зрительный зал. Выступает агитбригада линкора «Марат».

Отличившаяся борьбе за краснознаменный флот посвящена оратория, написанная находящимся сейчас на «Марате» поэтом Молчановым.

Путь «Марата», путь краснознаменного флота — об этом пути стихом и песней рассказывают матросы-маратовцы:

Мы строим мир,
Какого не бывало
На этой старой
И большой земле,
Мы строим мир.
На стройке окрыленной
Еще грозят
Со всех материков,
Еще гремит оружием
Батальоны
Несчастливых
Республики врагов.

На шкиперской солнцем стальной палубе осенних окончание. На юте между орудийцы расположились краснофлотские. Холодные «робы», синие прямоугольные «воротники» матросов и шапки-бескозырки.

Заиграл баян. Вечер самодеятельности на осеннем открытом. Танцы... Пляски... Песни... Стихи... Рассказы.

Кочегара сменяет старшим, на смену старшему идет комендор, комендор артсостава и снова кочегар, и снова комендор. Каждый одновременно актер и зритель, каждый активный участник этого небольшого корабельного праздника.

Надпалубные надстройки нагнуто. Всякий затемнен. Каждую минуту может тревожно зазвенеть «рында», каждую минуту может начаться боевое учение.

В машинном отделе идет репетиция агитбригады. Тема — утренняя зарядка и качество боевой подготовки. Уголок показан. Механик, свободный от вобе-

КОНКУРС ПРОФКОМОВ

ЦБ Промстуда работников искусств проводит конкурс на лучшую подготовку профкомов к новому учебному году.

Профкомы студий Театра революции и МОСПС уже заключили между собой договор на соцсоревнование. В конкурс включаются профкомы, вузов и техникумов. Профкомы, добившиеся в конкурсе наилучших показателей, будут премированы.

ТЕАТРУ им. МОСПС КРАСНОЕ ЗНАМЯ

Театр им. МОСПС переехал из Сокольников, где он в июне сменил 20 помещений, обслуживая рабочих завода «Красный Октябрь», Сталинградский тракторный и т. д.

Сталинградский тракторный завод на обслуживание художественно-политическим воспитанием театра им. МОСПС награжден его красным знаменем.

ЗА КАЧЕСТВЕННУЮ СТАЛЬ

Организованный в июле 1931 года Мариупольский трам перешел на агитбригадную форму работы, обслуживая непосредственно производство — завод им. Ильича.

Одновременно с творческой и массовой работой трам ведет и учебные занятия. К сожалению, желутся они бедностью и бессодержательностью своих программ.

Поставленная Мариупольским трамом пьеса О. Леонова «Пономарев» (рабочие дни), переработанная применительно к условиям завода им. Ильича, имела заслуженный успех у рабочих завода. Основная тема пьесы — борьба за перелом в шахту, за уничтожение обсадки на шахтах Мариуполя. Пьеса написана по конкретным материалам работы комсомольской ячейки марта «А» № 9. Постановка этой пьесы вызвала решительный перелом в работе трама.

Сейчас трам работает над пьесой Назарова «Цеха бурлят», переведенной на украинский язык и переделанной художественным руководителем трама т. Кремским. Показывая борьбу комсомольцев завода за качественную сталь, трам отражает рост комсомольцев в процессе борьбы за перестройку электросвета.

Редколлегия:

М. П. АРКАДЬЕВ (отв. редактор), А. Н. АФИНОГЕНОВ, О. С. ЛИТОВСКИЙ (зам. отв. редак.), Б. С. ПШИБЫШЕВСКИЙ, Б. С. РОМАШЕВ, Б. М. ЮДИН

Издатель: Журнально-газетное об'единение.

Мособлит 21.793.

Автотипия Центральная (ЦО) тип. «Мосполиграфа», пр. им. Серафимовича, 2, д. 6.